

TROISIEME ERE UNIVERSELLE DU SALUT DIVIN DU DAI DAO
Justice – Amour Universel – Miséricorde
Organisation De Propagation De l'Enseignement Du Dai Dao

RECUEIL DE
SAINTS ENSEIGNEMENTS
DE 1972

Traduction française
Par QUACH HIEP Long
Automne 2023

TABLE DES MATIERES

1. OUVERTURE DU PRINTEMPS AVEC LE CŒUR DÉVOUÉ AU DAO	1
2. LE JOUR DE BÉNEDICTIONS DIVINES.....	5
3. FORGER SES VERTUS & ACCUMULER SES BIENFAITS	6
4. S'ORGANISER POUR LA PRATIQUE DU DAO	9
5. L'ÊTRE HUMAIN DIGNE DE CE NOM	15
6. L'EVEIL SPIRITUEL.....	16
7. VAINCRE EN SOI LES MAUVAIS PENCHANTS	19
8. REALISEZ A LA FOIS VOS DEVOIRS DU DAO ET CEUX DE LA VIE	23
9. ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DU PROGRES SPIRITUEL !	25
10. PROTEGER LES QUATRE CATEGORIES DE CITOYENS	28
11. RALLUMEZ LA LUMIERE SPIRITUELLE !.....	30
12. LE CONFUCIANISME TRANSFORME LE MONDE.....	32
13. LA SAGESSE SPIRITUELLE	37
14. VIE SOCIALE & VIE SPIRITUELLE.....	39

1. OUVERTURE DU PRINTEMPS AVEC LE CŒUR DÉVOUÉ AU DAO

Le Temple De Méditation De La Forêt Des Bambous, Heure du Chien, le 07-01-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý » (22-02-1972)

POEME

*Il faut éliminer tous les liens profanes de l'ignorance terrestre,
Que de bonheur de parvenir à se créer son corps de Bouddha !
Les coups de fouet du Maître Zen réveillent les méditants en sommeil,
Le Maître et les disciples sont égaux par le même esprit divin.*

Maître Zen De Dix Mille Vertus¹, humble bonze, Je salue et félicite les Dignitaires, les sages frères et douces sœurs présents à la séance spirite. En cette heure, Je me manifeste afin de témoigner et d'approuver votre cœur sincère à l'occasion de cette Fête d'Inauguration de l'Ecole De Dix Mille Vertus Du Dao, au Nouvel An lunaire du Rat. Je vous bénis, vous, les frères et les sœurs et les Dignitaires et vous félicite pour votre présence et votre acception de la situation actuelle de la vie. Toutefois J'envoie mes quelques lignes expliquant le Dao à ceux qui sont présents aussi bien qu'aux absents.

J'adopte l'esprit de l'inauguration de ce Nouvel An, Je vous parlerai de « l'Ouverture Du Printemps Avec Le Cœur Dévoué Au Dao ». Je vous dispense donc du protocole d'accueil, veuillez vous asseoir tous, mes sœurs et mes frères !

Ô mes douces sœurs et mes sages frères ! Le sujet dont je voudrais vous parler aujourd'hui est subdivisé en ces quelques étapes suivantes :

PREMIERE ETAPE : LE PRINTEMPS SELON LE SOUFFLE ET LE RYTHME DU TEMPS.

Comme vous pouvez l'observer, il existe quatre saisons en une année terrestre : printemps, été, automne et hiver. Parmi ces quatre saisons, le printemps est celle qui attire le plus votre attention, votre mémoire, vos soucis pour les détails de perfection. Et en plus elle vous apporte une source de joie nouvelle, un pas de progrès après la pause des derniers jours de l'année bien remplie d'expériences que vous récoltez, que vous transformez par la mort de l'hiver !

¹ "VẠN HẠNH THIÊN SU" en vietnamien.

En réalité, le printemps temporel n'est qu'un changement dans la nature de l'univers, un cycle qui vient de toucher à sa fin dans ce court laps de temps d'un mouvement périodique. Là-bas, c'est le renouveau de la vie de toutes les créatures en ce monde provisoire sur terre.

En tant qu'être humain, on célèbre souvent le printemps dignement, comme il le faut. On ne cesse de le glorifier et à cette occasion, on s'échange des vœux. Par conséquent, les souffrances, les tristesses personnelles sont interdites ou mises de côté à contre cœur selon des mœurs irréelles et futiles!

Cependant, ce temps printanier a aussi créé une force intérieure, cachée pour constituer les substances essentielles au profit de véritables religieux qui vivent encore sur terre, qui aperçoivent l'esprit du printemps qui dépasse le niveau normal et parviennent à saisir les principes du Dao dans l'éternité.

Ô mes sœurs et mes frères ! Si le printemps est vraiment la saison du bonheur, alors vous ne devez pas vous préoccuper des peines, des soucis devant la situation humaine actuelle en en ayant peur ; il n'existe plus sur la terre aucune voix ni vibration lamentables de la haine, de la tristesse, de la souffrance qui s'élèvent ardemment vers cet espace sans frontière. Et si le printemps reste encore la sainte saison de la paix, alors chacun de vous ne devra pas se sentir triste en raison des circonstances, ni souffrir à cause de la maladie.

En conséquence, le climat périodique du printemps se base seulement sur le niveau de la substance vitale matérielle des créatures de ce monde physique, telles que les fleurs, les herbes par exemple. En tant que véritable spirituel, malgré sa vie en ce monde terrestre traversant constamment les quatre saisons avec leurs climats, il ne se laisse pas influencer par ceux-ci, il doit comprendre et saisir l'idée du Dao dans le Printemps éternel.

SECONDE ETAPE : LE PRINTEMPS SELON LE PRINCIPE INTEMPOREL DU DAO

Mes doux frères et douces sœurs, vous avez compris que le printemps est la première saison de l'année. Selon le Yi King, il correspond au trigramme QIAN² et englobe complètement la vertu du « COMMENCEMENT³ ».

Humble bonze, Je me base sur le mot ordinaire "Printemps" afin de décrire provisoirement la vérité du Dao de Dieu, cependant le Dao de Dieu ne se manifeste pas seulement en un instant très rapide, en une période quelconque. Le Dao de Dieu agit et se répand partout et en tout temps, le fonctionnement du Dao est sans interruption, aucune minute, aucune seconde d'arrêt ; Son point de départ (c'est-à-dire sa vertu du Commencement) n'est pas celui d'un sens unique sans fin. La vertu du Commencement est elle-même unique. Cette raison est l'essence de DIEU, c'est aussi l'impérissable Maître spirituel de l'âme humaine. Grâce à cela, d'innombrables phénomènes naissent, c'est-à-dire que c'est donc l'origine de toutes les choses du Dharma terrestre suivant les termes du Bouddhisme.

En sachant que cette vertu du Commencement est elle-même super-puissante, vous trouverez immédiatement le printemps et en bénéficierez des états de paix, de joie, de satisfaction de vous-mêmes dans la vérité du Dao de Dieu.

Pour bénéficier complètement de ce Printemps du Dao, il faut réunir suffisamment les conditions suivantes:

1. Selon la conception du Dao :

Ô mes sages frères et mes douces sœurs ! Depuis jadis jusqu'à ce jour, une majorité de gens, quand ils entendent parler du Dao, ils imaginent et pensent aux pagodes, aux églises, aux saintes maisons ou à la couleur "brun foncé" des habits religieux ; ou aux objets ou aux symboles créés par des religions quelconques, puis sur le chemin de la vie terrestre, en butant

² Composé de trois traits continus ☰, positifs représentant le CIEL.

³ Le QIAN (le Ciel ou Dieu le Créateur ou le Dao) a quatre vertus suivantes : 1. Commencement; 2. Bon développement; 3. Utilité; 4. Droiture, solidité et persévérance jusqu'à la fin. ("Kiên, nguyên, hanh, lợi, trinh" en vietnamien).

sur des obstacles, des entraves morales ou matérielles, ils enlèvent donc leurs habits de gens ordinaires pour revêtir ceux des religieux et adorent le fondateur, l'Esprit Divin selon la croyance de la religion dont ils ont fait le baptême.

C'est à travers cela qu'ils perçoivent le Dao. Ensuite quand il y a des scandales quelconques dans cette religion, ils considèrent qu'elle n'est pas bonne du tout, qu'elle n'apporte aucun germe de vie pour la vie humaine. Désespérés, ils rejettent l'habit religieux qu'ils ont adoré pour vivre une vie sans repère, ni temporelle ni religieuse. Et comment ne se sentiraient-ils donc pas abandonnés quand ils ont une conception très erronée du terme "Dao", de la religion, et à l'égard de la société humaine?

En premier, à cause d'une personne d'une part, et aussi ensuite à cause des facteurs favorables extérieurs d'autre part, ils distinguent inconsciemment le Dao de la vie temporelle comme deux chemins différents, et ont une compréhension bornée, superficielle du Dao enfermé dans un cadre étroit.

Ainsi mes doux frères réaffirment que le Dao reste toujours le Dao. Il se répandra ou non dans la population, cela dépend de la mission de la religion. C'est comme tel champ qui recevra de l'eau ou non : c'est en fonction de ce que les canaux, les petits cours d'eau parviendront ou non à amener de l'eau depuis la rivière profonde ou depuis la mer immense.

Par conséquent, la situation tendue dans le domaine religieux actuel devient très complexe en raison de la multiplication des sectes religieuses, toutefois presque la plupart des humains n'ont pas une réflexion approfondie du Dao, ils le méconnaissent facilement ou sont perplexes depuis le rang des dignitaires jusqu'aux adeptes.

La mission des religions est d'apporter à l'humanité le facteur humain pour son existence. Cependant il y a eu des frictions, des soupçons parmi les religions, c'est pourquoi cette mission est non seulement pas réalisée, mais au contraire a provoqué un abattement moral dans la population et dans l'humanité.

En citant sommairement quelques traits généraux de cette situation, Je voudrais mettre en évidence la mission des frères et des sœurs de la Troisième Ere Universelle Du Salut Divin. Cette mission ne doit pas servir à rivaliser avec les camarades d'autres religions en ayant le souhait que notre communauté, notre propre renom soient honorés, brillants dans le monde pour ensuite engendrer des doutes, des soupçons, des haines réciproques. Cette mission doit toutefois surpasser toutes ces banalités. Elle doit poser la question de résoudre la situation des conflits idéologiques de l'humanité à travers les formes religieuses. Frères et sœurs, il ne vous faut donc pas être pessimistes devant cette situation critique et brûlante d'une telle gravité spirituelle, mais soyez calmes afin d'apporter la pure pensée de vérité, d'apporter l'unique amour issu de Dieu et de le propager abondamment dans d'autres collectivités, de couleurs différentes en vue de les inciter à la prise de conscience de leur propre mission, de la mission propre à chaque personne, à chaque religion, tout en apportant aux humains profanes un facteur humain de l'existence suivant la raison du Dao totalement bon.

Chaque individu a sa façon d'agir afin de réaliser le bien, de s'y orienter, alors il faut avancer de cette façon, on se rencontrera tous à la fin. Le proverbe « On convergera vers le même lieu par différents chemins, on acquerra une connaissance par cent réflexions différentes » demeure l'éternelle pensée qui ne se dégradera donc pas avec le Dao.

2. C'est ne pas avoir de préjugé :

On dit souvent : « Ce qui doit arriver, arrivera. Adviene que pourra ».

Mes frères et sœurs, il ne faut pas espérer ou avoir peur d'un événement futur ! Même dans le domaine religieux des pratiques du Dao. A présent, vous vous efforcez de renforcer respectueusement votre croyance en la religion de Dieu, vous pratiquez sans faute la bienfaisance et la méditation avec le cœur léger, naturel sans attendre de parvenir à éviter les dangers, les catastrophes, à obtenir les faveurs de noblesse ou de richesse, ou avoir les bénédictions du Bouddha ou de Dieu. Laissez vos actions se dérouler normalement selon la Loi naturelle comme le ciel ou la terre.

De jour, le soleil brille et éclaire toutes les créatures en leur apportant la chaleur, la douceur afin qu'elles puissent vivre. De nuit, le Dao leur apporte le repos, la tranquillité et leur accorde un devoir en fonction de leurs aptitudes. Cependant, ce Ciel-ci qui protège n'attend rien en retour. Cette Terre-là transporte d'innombrables êtres vivants sans espérer recevoir aucune compensation. Ô doux frères ! Efforcez-vous de payer correctement votre mauvais Karma ! Accumulez vos bienfaits sans attendre quoi que ce soit ! Dieu Tout Puissant vous jugera !

Il en va de même pour la conjoncture : si une situation catastrophique arrive à un moment donné à cause de l'intelligence de l'homme qui la planifie, il ne faut pas trop vous en inquiéter à l'avance pour miner ensuite votre esprit et parfois c'est inutile ! Evidemment, il faut anticiper, prévoir ce qui est possible dans certaines limites pour pouvoir vivre cette vie temporaire et provisoire, néanmoins il ne vous faut pas trop dépendre des soucis sans fondement pour abandonner, laisser tomber votre dévouement au Dao !

3. C'est maîtriser ses envies malignes :

En réalité, tout le monde porte en soi deux éléments opposés : le bien et le mal ; la sainteté et le caractère profane.

En tant qu'apprenti des saintes vertus, il faut abandonner autant que possible le caractère profane, il faut toujours garder la sérénité devant tout l'attrait de la colère, de la rancune, de la jalousie, de la haine, de la cupidité, de la passion afin de bien choisir le bon chemin de la responsabilité de se corriger et de pratiquer le Dao. La Vérité réside elle-même à l'endroit de l'égalité et de la sérénité, si on la cherche dans les circonstances de bouleversements ou de trouble de l'esprit au moyen de la cupidité, de la colère, de la passion ou par les sept sentiments humains et par les six désirs passionnels, comment pourra-t-on apercevoir et reconnaître la vérité du Dao miraculeux ? Malhabile, on considère, par méconnaissance, le diable comme un Génie ou un Saint, c'est donc un très grand danger !

Voilà les quelques éléments fondamentaux, ce afin que les frères et sœurs aperçoivent l'idée éternelle du printemps du Dao de Dieu qui fonctionne sans relâche jour et nuit afin de l'imiter pour se forger sans cesse une force immuable, surtout durant cette période. Si on arrête quelques instants les activités, les pratiques du Dao, on laissera alors quelques brèches pour qu'un vent profane nocif y passe en cachette et avec le temps il deviendra une maladie très grave.

Ô doux frères et douces sœurs ! Les saisons et les jours de printemps passent, avez-vous ressenti encore le bon air et la constance de paix, d'aisance, de pureté et de légèreté de cette Création originelle ?

POEME

*Dégustez cette tasse de thé au lotus d'une exquise saveur,
Le très doux parfum du printemps offre le plaisir de voyager ;
Voilà les fleurs, pour qui fleurissent-elles,
Suivant la Loi de la vie de Dieu suprême ?*

*Très haut, l'univers existe depuis le Commencement jusqu'à la Fin,
Le pouvoir du Créateur y est infini;
Le très grand Amour se répand et s'harmonise partout,
Même s'il arrive tôt ou tard, ce sera dans la même sphère céleste.*

*Le rideau de la fenêtre empêche le vent du printemps de passer,
Ô bonnes gens ! Relevez le rideau des vicissitudes de la vie
Afin que votre cœur reçoive la source de la force vitale,
Et que le flambeau de Génie vous exalte dans votre idéal !*

Le Dao du Génie subsiste-il encore dans le pays ?

*Le cœur s'est déchiré en y constatant les bouleversements.
Dans le cœur du peuple jaillit le même sang,
En voyant couler le sang, l'estomac se noue aussi !*

*Ne vous chagrinez pas, ô hommes et femmes,
Les hauts et les bas de la vie se succèdent en peu de temps ;
Il faut remblayer les creux, nettoyer la saleté,
Remblayé, le sol sera consolidé ; nettoyé, l'objet sera embelli.*

*Comme elle est belle, la fleur du tournesol !
Agissez à la place de Dieu, il ne faut pas tarder,
Ôtez vos vieux habits profanes,
Perfectionnez-vous tous les jours ! Et vous comprendrez clairement le Dao.*

2. LE JOUR DE BÉNEDICTIONS DIVINES

Organisation De Propagation Du Caodaïsme, Heure du Chien, la Pleine lune du 1^{er} mois lunaire de l'Année du Rat « Nhâm Tý » (29-02-1972).

Dieu Tout Puissant Maintenant Appelé Cao Dai Qui Enseigne le Dao Dans Le Sud, votre Maître, se présente, Je suis ravi de vous voir, mes chers enfants !

En ce jour de Bénédiction Divines, Je viens sur la Terre afin de vous bénir, de bénir ceux ou celles qui ont réalisé pleinement la bienfaisance, le perfectionnement de soi dans la Troisième Ere Universelle du Salut Divin. Et Je confie aussi mes bénédictions à tous mes enfants, grâce à vous ils ont l'occasion de M'adorer aujourd'hui pour leur évolution.

Ô chers enfants ! Dans l'Amour universel du Créateur, dans le pur amour de la vie, Je regarde toutes les créatures avec un Amour immense. Bien que le paysage du monde terrestre change tellement en des milliers de formes et de situations, créant tant de mauvais karmas, de catastrophes, de tempêtes, malgré tout le Ciel vous protège toujours, la Terre vous transporte toujours. Multipliez-vous et transformez-vous ! Ce, dans la générosité incommensurable du Père Miséricordieux de la Nature en vue de bâtir le monde de la Sainteté de l'Ere Première.

Le Jour de la fondation de la religion, J'ai eu le rôle d'un Père envers vous, mes enfants, sur le chemin terrestre ordinaire ! Oui, oui, Je vous considère toujours comme cela. Je me suis baissé en quittant le Palais céleste pour me manifester en ce monde impur et émettre les voix jamais entendues, jamais vues depuis l'Antiquité jusqu'à ce jour.

Je fais le vœu d'avoir un lieu le plus pur de ce monde terrestre pour l'approuver et pour y régner afin de vous sauver, mes enfants, pendant cette période d'ère de destruction.

Ô enfants ! Ce lieu pur et serein, où est-il ? Essayez de le rechercher puis nommez-le à haute voix pour que J'entende.

Dans cet endroit pur et serein, là où Je veux résider, est-ce que vous voulez Me laisser venir avec vous ? Il existe déjà à l'intérieur de chacun de vous ! Cependant Je ne peux pas venir parce qu'il y manque sérénité et pureté.

Voilà, les poussières terrestres abondent ! ... Le paysage terrestre impur vous a rendu très moroses et las, vous a largement dépouillés de votre possession de vous-mêmes. Votre Maître, que Je suis, avait peur que vous en perdiez même votre esprit divin, alors Je suis venu ici-bas pour vous sauver. Même si c'est impur, ces impuretés peuvent être lavées si elles ne sont que des couches extérieures, en revanche Je crains qu'elles ne soient nées et se développent en vous et ce sera très difficile de les nettoyer.

Chers enfants ! Des années sont passées ! Les missionnaires qui sont venus ici-bas, sous mes ordres, n'ont pas accompli leur mission de démontrer la sauvegarde de votre âme grâce au Dao mais ils ont cherché à rivaliser entre eux par leurs talents et ont ainsi retardé mon œuvre qui est de sauver le monde ; c'est pourquoi l'humanité d'aujourd'hui demeure dans une telle désolation, une telle misère.

Je ne peux pas vous abandonner. Je dois aller étape par étape. Ô ! Le plan divin, qu'il est mystérieux et miraculeux ! Son objectif doit revenir du relatif à l'absolu ! Les enfants qui ont saisi le Dao s'efforcent d'apprendre mes paroles afin de s'en occuper sur leur parcours de la dernière ère de l'évolution. Vos efforts, vos bonnes réalisations, Je dois vous en féliciter, Je dois vous en récompenser aussi bien en vertu de la Loi Divine que de celle des humains, Je ne peux pas protéger ceux ou celles qui s'opposent à leur Maître et trahissent leur religion.

Le travail le plus difficile de cette période, c'est la propagation de l'Enseignement divin, vous êtes des humains, des êtres vivants, J'utilise votre cerveau, votre conscience en vue de mettre la machine en marche en cette période.

Le sacrifice dira la valeur du Dignitaire dans ses devoirs humains. Ainsi vous avez déjà su M'aimer et Me respecter.

3. FORGER SES VERTUS & ACCUMULER SES BIENFAITS

Pagode De Dix Mille Nations, Heure du Chien, 08-03-Année lunaire du Rat
« Nhâm-Tý » (21/04/1972)

Mère d'Or Du Puits de Jade céleste, Je vous félicite. Je vous dispense du protocole. Asseyez-vous tous !

Je viens ici-bas en cette heure afin de vous instruire sur le chemin du perfectionnement de soi, de l'apprentissage du Dao, de l'élaboration des vertus, de l'accomplissement de la bienfaisance ; car Je sais que vous réfléchissez et vous vous souciez en votre for intérieur dans les heures et dans ce temps de bouleversements. J'ai donc, aussi, pitié de vous. Je vous enseignerai ce qu'il faut pour l'exécution de vos tâches afin que vous connaissiez clairement les démarches à faire. Donc, méditez et écoutez mes instructions :

Mes enfants ! La situation actuelle du monde contemporain, bien qu'effrayante et terrible, vous en avez cependant été alertés par DIEU Suprême et par les esprits supérieurs depuis longtemps. Si vous vous étiez préparés correctement suivant les enseignements de DIEU et des esprits de Bouddhas, d'Immortels, de Saints, de Génies alors aujourd'hui vous devriez être solides dans votre devoir de la pratique du Dao et de l'aide à autrui.

Ô enfants ! Faites-vous attention aux enseignements que les Bouddhas et les Immortels vous ont fait connaître ? A ce jour puis les jours suivants jusqu'à la fin de l'« Assemblée des Fleurs de Dragon⁴ », combien de parcours à effectuer vous restera-t-il ? Ainsi, avec la grande

⁴ « Hôi Long Hoa » en vietnamien.

mission de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin Du Dai Dao, il vous faut être dignes de votre devoir personnel.

L'Amour du Vide absolu⁵ est infini, sans fin ; il englobe et renferme son immensité envers tous les êtres, toutes les créatures. Vous êtes Mes enfants, à Moi, la Mère Divine ; il vous faut étudier les paroles de Mon enseignement afin de vous corriger, de l'appliquer pour devenir les missionnaires disciples de Dieu « Cao Dai » durant cette ère universelle du Salut divin.

Afin d'y parvenir, vous devez tout d'abord garder l'Amour universel à l'égard de tous. Cet Amour universel, qui est le vôtre, se voit à travers vos comportements, vos actions, vos paroles. Vous avez initié vos pas sur les marches du Grand Cycle, c'est-à-dire l'Amour des créatures inférieures⁶. Celui-ci est le premier degré de l'échelle dont le plus haut est l'Amour des humains parmi les Neuf Grades Célestes⁷. Car après avoir pu réaliser ces deux degrés de l'Amour, on parvient au stade de « Sans Ego ». Sans ego, votre véritable essence apparaîtra, c'est à dire votre Être supérieur. Vous parviendrez à votre Illumination divine dans ce Vide absolu.

Lorsque vous arrivez à accomplir l'Amour universel, vous ne distinguez plus les nobles des misérables, les intelligents des ignares, les dirigeants des administrés ou des faibles, les proches des inconnus. Sans cette différenciation, votre cœur est un lieu de Bodhisattva, un Paradis, un Palais du Puits de Jade céleste et vous habiterez en Dieu.

Ô enfants ! Parce qu'on est noble ou vil, intelligent ou pas, parce qu'il s'agit du renom et du pouvoir ou d'intérêts et de richesse, aujourd'hui ainsi que combien de millions d'années passées ou futures, d'innombrables tragédies pitoyables surviennent, ce qui a incité à la compassion des Bouddhas, des Immortels qui se sont réincarnés sur Terre afin de sauver le monde par tous les moyens. Si vous connaissez vous-mêmes votre véritable essence et si vous vous forgez, vous atteindrez l'éveil spirituel, vous serez alors un sauveur durant la période meurtrière. Tandis que si vous n'avez pas l'éveil spirituel, que votre foi n'est pas solide dans le Dao et les Vertus, bientôt il vous sera difficile d'éviter la période meurtrière. Votre dévotion au Dao sera donc votre protection.

Ensuite dans l'esprit d'accomplissement de votre ultime objectif, chaque occasion se produit une fois que vous réalisez un bienfait en vue d'enrichir votre « trésor secret de bienfaisance » et que vous vous occupez de l'avenir de votre âme divine. Par conséquent, désormais ceux et celles qui ont la grande mission doivent appeler tous mes enfants à s'unir moralement, ce afin de lier fermement leur solidarité, à l'extérieur comme à l'intérieur.

Tous les êtres humains sont également mes enfants, pas seulement un certain nombre au Vietnam. Vous avez le salut, à proximité de vous, tel une barque de la Sagesse qui accoste la rive du fleuve de l'ignorance pendant le grand bouleversement ; si certains de vous ne veulent pas y monter, ils devront subir des dangers, c'est leur propre volonté.

Le temps a passé et vous n'avez pas encore accompli complètement vos devoirs suivant votre plan. Avec votre âge, qui croît au fur et à mesure, et les contraintes de la vie et du Dao, le grand arbre deviendra de plus en plus affaibli, l'être humain deviendra de plus en plus vieux. Parce que vous n'accédez pas encore à la profonde vérité du Dao, vous subirez donc le karma de naissance, de maladie et de souffrance.

Face aux travaux faciles, vous n'arrivez pourtant pas à les accomplir ; voilà la lourdeur des soucis de la vie, des inquiétudes en tous genres qui font que vous n'avez pas assez de volonté pour participer aux activités suivant le programme. Les dignitaires ne s'occupent

⁵ «**Vô Cực**» en vietnamien, c'est le **Vide Absolu** ou le **Yin**, Premier Principe Négatif qui avec le Yang, Premier Principe Positif, est l'origine des créatures, la **Mère Divine de l'Univers**.

⁶ Ce sont des minéraux, des végétaux, des insectes et des animaux.

⁷ 1. **Ange Gardien** (Địa Thần en vietnamien); 2. **Archange** (Nhơn Thần); 3. **Principauté** (Thiên Thần); 4. **Puissance** (Địa Thánh); 5. **Vertu** (Nhơn Thánh); 6. **Domination** (Thiên Thánh); 7. **Trône** (Địa Tiên); 8. **Chérubin** (Nhơn Tiên); 9. **Séraphin** (Thiên Tiên) (Dictionnaire Cao Dai 1994 de Đức Nguyễn - Nguyễn văn Hồng, Saint Siège Caodaïste à Tây-Ninh (Vietnam du Sud)).

même pas de leurs grandes responsabilités, les personnes capables manquent de dévouement pour développer largement et parfaitement les programmes. Par conséquent, chaque fois que vous avez une occasion quelconque d'accomplir une bonne action, vous finissez par vous précipiter, vous en souciez sans cesse. La lassitude d'agir à contre cœur vous fatigue d'autant plus. Mère divine, Je vous recommande d'être calmes afin d'élaborer vous-mêmes une démarche, un emploi du temps pour réaliser vos projets à temps et afin de structurer votre mental et votre pensée. Il vous faut réfléchir immédiatement au jour où vos forces prendront fin ; le fruit va mûrir et devra quitter la branche pour revenir à son origine. Vous devez forger les graines. Vous devez y mettre tout votre cœur, toutes vos forces pour élaborer les grains du Dao et de la vertu pour le futur. Ainsi, vous serez sereins dans votre cœur, vous parviendrez à distinguer le droit chemin du Bien afin de gérer toutes les affaires pendant que vous sauverez autrui.

Votre Mère divine, que Je suis, vous félicite d'avoir une détermination solide et persévérante pour endurer les difficultés, les peines sans jamais vous décourager. Néanmoins, Je vous conseille de modérer vos misères, vos peines afin que votre esprit soit lucide. Vous êtes montés sur la marche du grand cycle supérieur, c'est-à-dire que vous devez poser votre pied sur cette marche et ne jamais redescendre sur la marche inférieure. Si vous tardez, comment progresserez-vous à temps ? Et il faut laisser de la place pour tendre vos bras, guider et aider vos petits-frères à avancer. Il reste encore à vous occuper de pas mal de futurs travaux. Je suis venue pour vous bénir et attirer votre attention sur le fait de créer des opportunités afin que les Jeunes montent au fur et à mesure sur les marches de la porte du Cao Dai en vue de recevoir la bénédiction de Dieu Suprême à l'égard de leur noble mission de demain.

POEME

*Ô mes enfants ! Forgez votre volonté dans la durée (!)
Pour guider et mener à bien vos œuvres
Qui sont de grands bienfaits consacrés à établir la paix de l'humanité,
Grâce à vos contributions bien qu'infimes vis-à-vis des bénédictions reçues !*

Les œuvres en ce monde terrestre sont temporaires. Etant temporaires, elles ne sont pas pérennes ! Si ce n'est pas durable, le jeu n'en vaudra alors pas la chandelle ! Bien que vous tourniez à l'est ou alliez à l'ouest, que vous soyez dans cette branche ou dans une autre, à la fin ce qui est temporaire le restera ! Cependant votre illumination spirituelle n'est qu'en fonction de votre action, de votre correction suivant le Dao.

La hiérarchie et l'ordre qui sont soigneusement établis afin de faciliter la pratique du Dao dans une organisation doivent être respectés pour l'harmoniser et la faire avancer. Je suis ravie que mes enfants masculins et féminins gardent bien solide leur esprit en vue de progresser doucement sur le chemin spirituel de délivrance. Ô enfants, ne fatiguez-vous jamais pour voir si ce chemin est en côte et si l'autre est en descente ! Le fait qu'il monte ou descende dépend de ce que vous sentez intérieurement comme si la mer était toujours profonde et la montagne était toujours haute dans l'univers. La seule peur, c'est que si le chemin monte trop, vous n'arriverez pas à grimper jusqu'au sommet, et s'il descend trop, vous ne parviendrez pas à arriver jusqu'au bout. Ce sera la damnation. L'être humain doit se réincarner suivant son karma, c'est à cause de son ego. Si on sait que le chemin est mauvais, celui du Mal, il faudra alors l'éviter.

A chaque parcours, vous aurez mon soutien. Je vous conseille de ne pas vous étonner, ni d'en avoir peur. Persévérez, ayez la patience de vous corriger et de suivre le Dao.

POEME

*Je vous répands partout mes bénédictions,
Gardez votre sérénité pour pouvoir en bénéficier*

*En apportant l'Amour afin de sauver le monde,
Au Palais de jade céleste, votre Mère Divine que Je suis vous attend.*

LEÇON EN VERS

*Forgez et renforcez l'esprit des femmes,
Devant la misère, la souffrance dans la vie ;
Vous fréquentez depuis longtemps l'école du Dao,
Ouvrez l'issue de secours par la miséricorde et l'amour universel.*

*La Mère Divine du Puits de Jade céleste vous aide,
Ainsi que les Esprits supérieurs d'Immortels et de Bouddhas ;
L'Organisation de Diffusion du Caodaïsme apporte le salut à tout le monde
En réalisant l'Amour dans la concorde et avec la contribution de chacun.*

*Ainsi, on pourrait dire que la Voie s'ouvre pour le grand public,
Voilà l'utilité du miraculeux Dao.
Ô enfants ! Regardez : la montagne se transforme en plaine
Car l'humanité doit régler enfin les dettes de son Karma.*

*Devant la mission du Cao Dai qui est de sauver le monde,
Et dans l'esprit de la fraternité universelle,
Les hommes s'unissent avec les femmes,
Pour accomplir l'amour universel avec la charité.*

RECITATION

*Je répands mes bénédictions car Je vous aime, ô enfants,
Afin que vous soyez lucides pour pratiquer le Dao de votre cœur !
En libérant les humains des scènes de souffrance de leur karma,
Votre Mère Divine vous quitte, Je regagne mon Palais du ciel.*

Recevez mes bénédictions et retenez bien mes recommandations, ô enfants ! Ascension.

4. S'ORGANISER POUR LA PRATIQUE DU DAO

Organisation De Propagation Du Caodaïsme, Heure du Chien, 22-04-Année lunaire du Rat
« Nhâm Tý » (03-05-1972)

Pape Du Dai Dao T'ai B'ai Etoile Du Berger, humble Maître du Dao, Je félicite mes douces sœurs et mes doux frères.

POEME

*Dieu répand sa grâce en abondance sur la terre,
Les personnes qui s'orientent vers le bien s'y baignent ;
La souffrance terrestre s'exterminera avec le progrès spirituel,
Ce afin qu'on retourne tôt au pays de toute bonté.*

POEME

*En sachant se corriger, il faut s'efforcer d'avancer,
Cela se fait indépendamment du renom et des intérêts ;
Il faut réaliser des bienfaits, accumuler des actes de bonté pour embellir sa vertu,*

Ainsi, parviendra-t-on à trouver la solidité et la stabilité dans la vie.

AUTRE POEME

*Soyez persévérants dans les bonnes actions,
Il faut vous engager pour accomplir la bienfaisance,
Bien qu'on ne voie pas ces discrets actes de bonté
Comme on verrait le trafic de chevaux ou de voitures dans la vie quotidienne !*

AUTRE POEME

*Si on arrive à réaliser ici-bas beaucoup de bienfaits,
De façon à ce que notre vie actuelle ne perde pas ses repères ;
Et qu'on s'immerge ensuite dans le flot de la réputation et des intérêts,
A la fin, que sera cette vie ? Le triste spectacle du marché le soir venu*

SUITE DU POEME

*Où il n'y a pas d'acheteurs, même pour des ventes au rabais !
La recherche des profits et des avantages n'a pas sa place au Temple,
Les luttes et les rivalités n'existent que dans la société profane
Où les sages, les ignorants, les intelligents, les sots sont en compétition.*

POEME

*Le gain et la perte sont les faux-semblants d'ici-bas,
L'homme est comme une fourmi qui se déplace sans cesse sur le bord d'un récipient ;
On tourne en rond, on monte puis on redescend⁸ sans trouver d'issue
Selon le cycle de la réincarnation, quel malheur pour chaque destin !*

*Qui oserait dire qu'il accomplira bien ses devoirs propres aux humains ?
Il faut observer les Trois Pratiques⁹ pour entretenir le Dao et ses vertus ;
Il faut vite revenir sur ses pas, en tant qu'âme prédestinée,
Afin de s'échapper sans tarder du monde de poussière.*

AUTRE POEME

*« Les poussières rouges¹⁰ » sont épaisses, on ne s'en sort pas facilement,
Il est difficile de distinguer les Bouddhas des Fantômes ;
Le Bien et le Mal se bousculent dans une mer agitée,
Nombreux sont des gens qui s'approprient le nom de DIEU !*

AUTRE POEME

*Eveillés, on se corrige en se forgeant le corps et l'esprit,
On apprend le Dao par les livres canoniques pour éviter les erreurs ;
Il ne faut pas se passionner pour les choses profanes
Afin de maintenir la tranquillité du corps et la sérénité du cœur !*

AUTRE POEME

Cœur de Bouddha ou cœur de Fantôme, cela dépend de soi-même,

⁸ Il s'agit ici de l'âme humaine qui monte au ciel puis redescend sur terre d'innombrables fois suivant le cycle de ses réincarnations régies par la Loi du Karma. Elle tourne donc en rond, sans issue !

⁹ Ce sont : 1. La pratique de la Bienfaisance (« Cồng Quả » en vietnamien) ; 2. La pratique du Perfectionnement de soi (« Cồng Trìn » en vietnamien) ; 3. La pratique de la Méditation (« Cồng Phu » en vietnamien).

¹⁰ L'expression littéraire qui veut dire que les "choses terrestres" sont périssables donc non durables, elles se réduiront en poussière. Néanmoins, la délivrance de tout cela ne s'obtient pas facilement ! Comme par exemple, le renom, la richesse, les biens matériels ou immatériels, on cherche à les garder aussi longtemps que possible, voire à les transmettre de génération en génération.

*Il faut s'efforcer de retrouver son essence divine
Qui était enfouie durant plusieurs générations dans l'illusion,
Et on se trompe sur la nature de sa personne à la réincarnation.*

AUTRE POEME

*Sont-ils nombreux, ceux qui sont nés en ce monde provisoire
Et ont eu plus de joie que de tristesse dans la vie ?
Tant d'années déjà, ils y tournent en rond
Dans les cycles temporaires, tantôt vides, tantôt pleins.*

AUTRE POEME

*Pleine ou vide, c'est aussi une vie humaine,
Intelligent ou ignare, gagnant ou perdant, on l'est toujours ici-bas ;
Et lorsque la respiration s'arrête, l'âme se libère du corps
Tout devient néant, on confiera alors tout à Dieu !*

LEÇON EN VERS

*Dieu a fondé la religion afin de sauver l'être humain sur terre,
Il faut qu'il se corrige avec sérénité pour traverser la mer profane ;
Pendant le moment de crépuscule,
Bouddhas et fantômes sont entremêlés, il sera difficile de les distinguer !*

*Le Sage doit réfléchir durant des nuits,
Afin de savoir ce qu'est la Vérité ;
Toutes les religions comportent le nom de Dieu,
Tout le monde dit aussi qu'il agit au nom de Bouddha ou d'Immortel.*

*Cela a causé des bouleversements, ici-bas,
Des haines, des rancunes, des ressentiments...
Une seule personne peut élaborer plusieurs stratégies et
L'humanité est poussée jusqu'au bord de l'abîme.*

*L'éclaireur du Dao sait discerner le Bien du Mal,
Dans le calme, il concentre son esprit, maintient sa sérénité.
Il prépare le chemin et indique la voie de la profonde Sagesse
Pour que les gens suivent le bon chemin et évitent les portes de Satan !*

*Même le Bouddha dans le passé,
S'est efforcé de guider l'humanité
Afin qu'elle évite le chemin du Mal et retourne au chemin du Bien,
Qu'elle pratique le Dao avec sacrifice et sans profaner la pureté du cœur.*

*Vivant dans la richesse, Bouddha n'a pourtant pas aimé sa noblesse.
Il a persévéré jusqu'à sa mort dans la pure Vérité,
Avec sacrifice et courage, il a tout enduré
Afin de montrer son exemple aux générations ultérieures.*

*Celui qui suit le Dao, poursuivra, avec efforts, son chemin du Bien,
Et appliquera les enseignements depuis le début jusqu'à la fin,
Il ne changera pas de conviction à cause des intérêts,
A cause du renom ou de sa position sociale.*

*Pendant la vie profane, on a vendu et acheté la réputation, les intérêts.
Quand on a adhéré au Dao, on se corrige constamment tout en progressant,
On observe le Dao pour échapper à la prison de l'enfer,
On observe le Dao pour regagner le pays de béatitude éternelle.*

*On cherche à saisir la volonté de Dieu pour pratiquer le Dao,
On s'oriente bien pour avoir une vie sereine ;
On n'a pas de convoitise pour les choses de la vie profane
Qui nous séduisent pour nous faire chuter dans l'abîme !*

*Grâce à l'étude et à la pratique du Dao dans les vies précédentes
On rencontre la source du Dao dans la présente vie ;
Par bonheur, on s'est bien dirigé vers le bon chemin,
Le chemin du véritable Dao à poursuivre en douceur !*

*Il existe encore tant de dangers et de misères dans la société humaine
Que les pratiquants du Dao doivent donc travailler plus afin d'aider autrui.
Il faut agir à la place de Dieu sans relâche,
Les bienfaits sont à accomplir sans chercher à rivaliser !*

*Durant cette Troisième et dernière ère, il y a une sélection de personnes,
En vue de distinguer la pierre ordinaire du jade, le plomb de l'argent,
Le laiton de l'or, le faux du vrai, le danger de la sûreté,
La sagesse des stupidités, la noblesse des bassesses de façon claire et nette.*

*Tout le monde se veut être l'éclaireur de la Voie,
Tout le monde se proclame être le Guide spirituel
En tant que « vertueux prédestiné »
Dans les vies précédentes et les futurs bonheurs illusoire d'ici-bas.*

*Tout le monde s'efforce de se vanter de sa renommée,
Au milieu de la vie en déclin pendant les périodes de crise.
On distinguera nettement l'argent du plomb,
L'or de l'étain, l'aluminium du zinc, la sécurité du danger.*

*Dans la sélection des gens de bien et l'élimination des mauvaises gens
Durant cette Dernière Ere, toutes les catégories de la société rivalisent ;
Les sectes religieuses de Satan s'activent fortement
Pour rivaliser de talents, de prodiges avec les Immortels.*

*Ô frères et sœurs, vous qui avez cette chance opportune,
Efforcez-vous de vous corriger et d'accumuler vos bienfaits !
Il ne faut pas désirer, chercher à posséder de bonnes choses,
En allant par monts et par vaux pour se faire d'inutiles soucis.*

*Il ne faut pas craindre de ne pas avoir de l'aide du Divin,
Mais craignez plutôt de ne pas avoir de Foi.
Il ne faut pas se soucier de l'inexistence des Esprits divins,
Mais craignez plutôt qu'il vous manque de sacrifices pour observer le Dao.*

*Bien qu'on soit en pleine période de guerre et de bouleversements,
Devant les paysages de désolation, de destruction, de ruine,*

*La mort semble être comme la lueur du crépuscule ;
Voilà une période de destruction prédéterminée par le Créateur.*

*Les visiteurs terrestres¹¹ règlent leurs dettes de Karma commun¹²,
Voilà les scènes que le pratiquant doit comprendre clairement ;
En observant les faits de la vie, il faut presser le pas
Afin d'en retirer les leçons pour soi-même.*

*Des paroles à la Foi et aux actes,
Depuis la réflexion, les pensées qui affectent votre intérieur ;
Il faut être lucide, ne pas se tromper (!)
Pour créer de mauvais karmas qu'on doit rendre durant des années.*

*Les esprits éveillés avancent sur le chemin des Saints,
Ils doivent toujours embellir leur nature propre et leur caractère ;
Même s'il existe des moments de bonheur ou de malheur,
Il ne faut pas en avoir peur, être perturbés pour abandonner à mi-chemin.*

*Si on sème de bons grains, si on arrose et engraisse la terre,
On récoltera de bons fruits tôt ou tard ;
Ne semez pas le vent parmi vous
Pour récolter la tempête dans la souffrance et sans aucune utilité !*

*Observez le Dao, faites-le avec efforts, ô frères et sœurs !
Afin de ne pas oublier la détérioration en chaîne de la vie.
Les Bouddhas, les Immortels sont venus sur la terre,
Ils font résonner la cloche pour réveiller les âmes prédestinées.*

*Pour ceux qui ont péché : il faut vite se repentir,
Il faut s'efforcer de pratiquer le Dao pour ne pas manquer la barque de Dieu ;
Ceux ou celles qui sont les éclaireurs du Dao aidant les gens,
Faites tinter la cloche pour réveiller ceux qui sont dans l'ignorance.*

*Ne pas faire maladroitement des inepties pour mourir ainsi,
L'ère dernière en a concrétisé ici les conséquences,
Pitié pour les disciples qui se sont détournés de leur maître !
Ils ont quitté leurs parents, leurs frères et sœurs.*

*Voilà les scènes de crise, de division, de cruauté
Dans la société ainsi que dans la religion.
Ô ceux qui ont la sagesse de grande compassion,
Forgez votre cœur, bâtissez votre idéal fermement sans relâche !*

*Dieu suprême a répandu ses bénédictions, les secours,
Durant les Trois périodes pour apporter le salut à la population ;
Ceux qui restent ignorants, dans l'indifférence,
Seront appelés par le Roi de l'enfer, sans pouvoir le reprocher à quiconque !*

¹¹ Les hommes et les femmes sur terre sont appelés « visiteurs terrestres (leurs âmes) » venant des cieux pour y vivre pendant un certain temps, depuis leur naissance jusqu'à leur mort.

¹² Il existe plusieurs types de Karma : 1. Le karma individuel propre à chaque personne ; 2. Le karma familial des membres d'une famille ; 3. Le karma du pays concernant les citoyens d'un peuple ; 4. Le karma mondial, c'est le karma commun de toute l'humanité qui s'est accumulé depuis sa création jusqu'à ce jour.

*Ceux qui édifient l'observance idéale du végétarisme intégral,
Gardent bien leur nature propre en vue de s'y orienter ensemble
Et d'échapper au lieu de tempête, de grosses vagues,
Les vagues de carnage, de massacre atrocement cruelles.*

*Ô frères et sœurs ! Vous qui êtes parfaitement dévoués au Dao,
A la recherche du Dao, ce n'est pas la peine d'aller loin pour le trouver !
Bouddha et Dieu résident en vous,
Satan et les Diables y sont également !*

*Si votre vertu est grande, les Génies et les diables vous respecteront,
Si vos bienfaits sont grands, votre grandeur croîtra de plus en plus ;
Les Esprits supérieurs résidant aux cieux,
Vous protégeront et vous soutiendront sans faute dans votre action.*

*Il ne faut pas vous tromper en pensant qu'il faut grimper sur les montagnes
Ou descendre dans les grottes pour égrener un chapelet ou réciter des prières ;
Si vous ne vous efforcez pas de corriger votre caractère
Pour devenir vertueux, vos sacrifices ne serviront à rien !*

*Suivre le Dao, c'est s'entraîner pour être miséricordieux et avoir l'amour universel,
Suivre le Dao, c'est ouvrir son cœur pour être humain et altruiste ;
De ce fait on vénère le Bouddha en soi,
Voilà que c'est le Bouddha Maïtreya du Précieux Palais terrestre.*

POEME

*Comme on s'aime, on ne fait pas de distinction entre le profane et l'immortel,
On a la détermination de se mettre sur la voie de la délivrance des ennuis terrestres ;
On forge sa volonté et son caractère pour secourir autrui,
Si les bienfaits sont bien accomplis, on regagnera le Paradis.*

POEME

*Le Ciel et la Terre témoignent de votre bonté,
Vous aimez le Dao, la Vertu, vous vous efforcez donc de les rechercher
En surmontant l'obstacle de votre paresse,
Pour passer cette nuit-ci qui vous vaudra une année entière !*

POEME

*Les années, les mois s'écoulent rapidement,
En pleine nuit, le silence envahit toute la maison.
A la sainte église, vous vous concentrez pour écouter les paroles du Dao,
Il n'y a que vous et Moi, ô sœurs et frères !*

POEME

*Comme Je vous affectionne, Je vous aime, Je vous instruis,
Mon pouvoir de Pape, Je le mets temporairement de côté,
Il ne nous reste que le vrai sentiment entre le maître et ses disciples,
Cette affection-ci, ces pensées-là nous sont arrivées grâce à cette parfaite chance.*

POEME

Dans la nuit profonde, mon instruction vient d'arriver à sa fin,

*Je retire mon fluide divin et Je bénis le médium.
Au revoir mes frères et sœurs ci-présents au Palais principal¹³,
Je regagne le pays céleste du Paradis.*

Ascension.

5. L'ÊTRE HUMAIN DIGNE DE CE NOM

Temple De Jade Lumineux, Heure du Chien, 10-05-Année du Rat (20-06-1972)

POEME

*Les charges du pays¹⁴ ont pesé lourdement sur mes épaules,
Un sentiment mais deux situations différentes, qui le sait ?
L'œuvre brillante de vos Ancêtres reste encore vivante,
Comment faire afin de maintenir la paix et la sécurité de ce pays ?*

Lê Văn Duyệt¹⁵ (1763-1832), votre vieux Grand Frère que Je suis, salue ses doux frères et ses douces sœurs des deux côtés.

La nuit est déjà très avancée, les heures passent vite ; avec votre bonne volonté qui n'a pourtant pas assez de force pour résister à la fatigue au milieu de la nuit, Je viens donc pour vous féliciter, mes doux frères et mes douces sœurs et pour vous rappeler le programme d'activités du Dao qui vous a été donné auparavant. Il faut le réorganiser et le développer à temps. C'est comme les travaux quotidiens dans la vie de tous les jours de chaque individu, les activités doivent toujours être exécutées afin d'assurer assez de ressources pour le gagne-pain quotidien. C'est pareil pour le Dao. Tous les souhaits de paix de l'humanité proviennent vraiment de sa propre force en vue d'établir la fraternité humaine afin de parvenir à avoir tout ce qu'elle attend. En revanche, plus il y a d'appels à la paix, plus il y a d'exigences pour l'établir, plus il y a de guerre, plus il y a de misères. C'est comme l'écume sur la crête des vagues, elle ne peut pas subsister face aux flots infinis de l'océan. Le vieil homme que Je suis dit aussi ceci afin d'attirer votre attention : la division dans tous les domaines poursuit son expansion de plus en plus grave, car le cœur des hommes a accumulé beaucoup d'ambitions cruelles, c'est pourquoi toutes les croyances de l'humanité ne savent plus sur quoi s'appuyer ; il en va de même pour les religions.

¹³ Dans la construction ancienne au Vietnam, un Temple caodaïste comporte souvent trois parties : 1. Le Palais principal et central sert d'Autel de Dieu et des Esprits supérieurs; 2. Le Palais à gauche, vu de l'extérieur, est l'autel de la Déesse miséricordieuse Bodhisattva Guan Yin (Quan Âm Bồ Tát en vietnamien), représentante du Bouddhisme ; 3. Le Palais à droite, c'est l'autel du Saint Génie D'Empereur Guan Yu (Quan Thánh Đế Quân en vietnamien), représentant du Confucianisme. Le Taoïsme est représenté par l'esprit de Li Po, grand poète chinois, qui est le Pape spirituel du Caodaïsme. On note également qu'il existe Trois Palais dans l'architecture typique caodaïste selon le modèle du Saint-siège caodaïste à Tây Ninh : 1. le Palais Octogonal du Pouvoir Divin (Bát Quái Đài en vietnamien) ; 2. Le Palais de l'Alliance Divine du Pouvoir Spirituel (Hiệp Thiên Đài en vietnamien) ; 3. Le Palais Des Neuf Degrés de l'évolution de l'univers du Pouvoir Temporel (Cửu Trùng Đài en vietnamien).

¹⁴ Suivant le Confucianisme, chaque citoyen doit remplir les devoirs des Trois relations primordiales (Tam Cang en vietnamien) suivantes : 1. Les devoirs envers la patrie (la relation entre le Roi et les sujets) ; 2. Les devoirs entre parents et enfants ; 3. Les devoirs entre époux.. Les charges envers la patrie occupent la moitié des devoirs à remplir par chaque personne selon la devise confucéenne suivante : 1. Être très sincère envers soi-même, envers tout le monde, envers Dieu ; 2. Garder la droiture constante du cœur ; 3. Rechercher et connaître les principes des faits de la vie. 4. Approfondir les connaissances jusqu'à la Vérité. 5. Se corriger et se perfectionner ; 6. Maintenir l'ordre et l'harmonie dans la famille ; 7. Défendre la patrie et la stabilité du pays ; 8. Contribuer à entretenir la paix mondiale. (1. Thành ý ; 2. chánh tâm ; 3. cách vật ; 4. trí tri ; 5. tu thân ; 6. tề gia ; 7. trị quốc ; 8. bình thiên hạ en vietnamien).

¹⁵ Ancien gouverneur de la province Gia Định dans le Sud du Vietnam.

POEME

*Mes soupirs ne valaient rien car tout est redevenu comme avant,
Mon vœu était d'avoir la compréhension entre soi et autrui ;
Soyons unis, sans l'esprit de possession, pour construire ensemble
Afin que ce monde d'ici-bas comprenne mon sentiment !*

Par conséquent, tous ceux qui ont ce titre d'administrateur dans la religion doivent s'examiner, se juger afin de reconnaître leurs propres devoirs devant la puissance sur laquelle ils sont en train de s'appuyer et en train d'appeler les autres à venir s'y appuyer.

Pour être plus clair, Dieu a ouvert le chemin afin que l'humanité puisse retourner vers Lui, celui de « l'Être Humain Digne De Ce Nom ». Si ce peuple comprend la Volonté Divine, ce pays aura l'espoir, dans le futur, de devenir un pays exemplairement vertueux.

Au contraire, si ce pays suit les mœurs contemporaines, s'il a l'esprit de servitude, défend des choses illusoire, oublie son origine, il subira alors beaucoup de « faux » : fausse humanité, fausse loyauté, fausse morale, fausse raison, fausse fidélité, faux sentiment de piété filiale.

Tous ces « faux » ont une influence perpétuelle, alors quand donc le pays aura-t-il un avenir brillant ? Je ne dis pas cela pour être pessimiste, Je le dis afin qu'il y ait encore des âmes prédestinées, de chers enfants de Dieu, de la patrie, des ancêtres qui cherchent ensemble à harmoniser leurs réflexions en vue d'édifier un bonheur éternel pour ce peuple en particulier et pour l'humanité en général.

L'homme naît du Dao, par conséquent Le Dao est l'homme ; l'homme doit donc faire briller le Dao, c'est-à-dire que l'homme doit être digne de ce nom afin de se sauver lui-même et d'influencer les autres créatures. Ô mes frères et mes sœurs !

POEME

*Même si Je peux m'étendre sur mes confidences durant des automnes,
Mon affection reste toujours grande pour les œuvres nationales que J'ai laissées ;
Bien que Je n'accepte pas que la vie soit la Vérité¹⁶,
Cependant la Loi de l'union de Dieu et de l'homme la régit toujours.*

6. L'EVEIL SPIRITUEL

Organisation De Diffusion De l'Enseignement Du Dai Dao, Heure du Chien,
14-05-Année lunaire du Serpent « Nhâm Tý » (24-06-1972)

POEME

*Le corps et l'esprit en paix, on saura jouir d'une vie libre
Et on sera en harmonie avec toutes les entités du monde des Immortels ;
Le caractère saint ou profane est créé par le cœur humain lui-même,
Les Femmes et les Hommes font aussi partie d'une même communauté¹⁷.*

Sainte De la Paix et De l'Harmonie, votre humble esprit de femme salue les Dignitaires et tous les fidèles femmes et hommes. Veuillez ne pas exécuter les rites protocolaires, Je vous invite tous à vous asseoir.

¹⁶ La vie (ou le fait de la vie) que l'on voit se dérouler tous les jours est parfois vraie, parfois fausse, souvent fausse ou partiellement vraie car sa vérité profonde reste cachée... Ce qu'on voit n'est qu'une apparence.

¹⁷ «**An Hòa Thánh Nữ**», ce sont les quatre premiers mots des quatre vers du poème en vietnamien qui annoncent la venue de l'esprit de la **Sainte De la Paix et De l'Harmonie**.

Devant vous tous ici, permettez-moi d'adresser mes quelques paroles de remerciement aux Dignitaires, aux adeptes des deux sexes ainsi qu'aux invités.

Ce jour du souvenir de la délivrance de mon corps profane, J'ai une grande chance de recevoir une bénédiction spéciale de notre Mère Divine Très Miséricordieuse et Je peux donc venir vous rencontrer à cette séance de spiritisme vous et les membres de ma famille.

Ô quel miracle ! Le Dao de Dieu ! Quel mystère ! Le Dao de Dieu ! Seul le Dao parvient à apporter la vie éternelle à tous ceux qui ont l'éveil spirituel afin qu'ils puissent retourner à leur origine divine.

Humble esprit de femme, Je ne sais pas quels mots choisir, montrer quels pouvoirs pour répondre à vos sentiments dévoués. Permettez-moi de vous adresser ces quelques propos du Dao suivants, en raison de la limite de notre temps de parole, afin que vous receviez un peu de mon affection à l'occasion de cette célébration du souvenir, et aussi compte tenu de votre bonne relation avec mon fils et le profond sentiment religieux que vous partagez avec lui. Il reste une Foi, une croyance en l'existence d'une Force invisible devant les milliers de catastrophes et de dangers de cette vie.

Ô Dignitaires ! Amis du Dao ! Et Mes douces sœurs !

POEME

*Devant vous, regardez le monde profane qui se dégrade et tend vers sa fin !
Rien n'y est précieux ! Rien n'y est noble !
Les joies du matin se transforment en pleurs le soir dans le carnage,
En comprenant cela, accélérez vos pas afin de chercher refuge !*

LEÇON EN VERS

*On cherche refuge en vue de surmonter, l'une après l'autre, les souffrances,
L'éveil spirituel acquis, on s'abrite dans un lieu sûr.
Voilà, regardez de nouveau le monde d'ici-bas
Qui s'éternise dans un rêve d'innombrables nuées flottantes !*

*Les impuretés du renom et des intérêts sont extrêmement séduisantes,
La gloire et la honte couvrent l'homme profane sur son chemin;
Déjà combien de restructurations, de réformes ont été effectuées,
On a lancé les éperviers, les filets de pêche et la population a tant souffert !*

*Bien que riche, glorieux ou noble, on est tous pareil !
Roturiers ou misérables n'échappent pas facilement à ceci :
La mort et la naissance, la naissance et la mort, où en êtes-vous ?
Si on ne s'occupe que du corps, il sera difficile d'éviter la réincarnation !*

*On souffre parce qu'on oublie le Dao,
Le Dao qui donne naissance à l'être humain et en prend soin aussi.
Dans la vie terrestre, les êtres humains qui y vivent
Doivent s'appuyer sur le Dao pour avoir une vie correcte.*

*Sans le Dao, le pays s'incline, depuis la constitution de l'état ;
Si la famille n'est pas correctement entretenue, ce sera une détérioration de sa lignée,
Ô hommes et femmes, le Dao est unique !
Universel, il doit être pratiqué depuis les dirigeants jusqu'aux citoyens.*

*Afin d'agir correctement dans la société suivant le Dao,
Il faut retourner à son essence divine personnelle,
Si on en perd le commandement,*

Comment pourra-t-on maintenir le pays prospère et en paix ?

*Ô messieurs ! Le mouvement change et évolue,
Qu'y a-t-il durant une journée, du lever du soleil au crépuscule ?
Si on s'aime, il faut vite se corriger, suivre le Dao,
Afin d'aider la patrie, le peuple grâce au Dao.*

*Voilà que l'on sauvegarde l'humanité,
C'est aussi une approche pour se libérer de la réincarnation ;
La vie d'ici-bas est provisoire et changeante sans signe précurseur,
Tantôt existant, tantôt disparaissant tant de fois dans l'indifférence !*

*Ô messieurs ! Voilà ce que c'est que la vie,
Pour vivre en paix, il faut être serein soi-même ;
A combien de réputation et d'intérêts tenez-vous !
Pourtant, cela vous quittera un jour, en silence, en un tour de main !*

*Le chemin du futur n'aura pas les mêmes perspectives
Que cette somptueuse et noble vie présente !
En raison de votre heureux karma que vous avez créé dans les vies précédentes,
Flou et sombre, le chemin reste incertain dans la distance.*

*En regardant l'humanité dans une succession de catastrophes et de périls,
On ne sait pas comment agir pour la secourir, faire cesser son mauvais karma ;
Chacun doit s'apprendre, observer le Dao et se corriger dans la durée,
Grâce à Dieu, mystérieux et miraculeux, qui aide et apporte son salut au monde.*

*Devant vous, à la séance spirite, Je vous laisse mes quelques paroles,
En vue de répondre à votre volonté solennelle de célébrer notre lien ;
Nous prions notre Père Dieu suprême
De répandre ses bénédictions sur tous les grands et petits frères.*

*En ce qui concerne la famille, il vous faut être à l'écoute et vous en occuper,
Vous avez subi tant d'épreuves sur votre chemin terrestre :
Les vents, les brouillards, les givres... auxquels vous avez été si exposés,
Il faut maintenant vous éveiller spirituellement en quête de l'échelle des Immortels.*

*Votre humble sœur, que Je suis, s'était attachée, sans faille, au Dao,
A cette heure, ma véritable âme s'est sanctifiée
Pour accéder à une vie de splendeur éternelle,
Sans vieillir, sans mourir dans l'Eternité céleste du Paradis.*

*Je vous conseille de bien retenir que votre vie terrestre est temporaire,
Elle est aussi temporaire que des nués flottantes
Qui sont tantôt amassées, tantôt éparses maintes fois,
Tant de changements, tant de montées, tant de descentes sans cesse ici-bas.*

*Durant cette vie provisoire, il faut aller en quête de la Vérité,
Dans le monde éternel, il n'y a pas de distinction entre soi et autrui ;
On vit ici-bas mais sans être influencé par les vices,
Ce sont là des âmes prédestinées réincarnées sur la terre.*

*Tout le monde est capable de devenir Immortel ou Bouddha,
Il suffit de pratiquer la bienfaisance et la méditation,
Bouddhas et Immortels sont ceux qui se sont délivrés de la prison terrestre,
Ils sauvent l'humanité en faisant dissiper les brouillards de l'ignorance.*

POEME

*Il y a ici-bas tant de gens qui ont rêvé de s'élever au Paradis,
Pourtant ils n'ont pas observé l'allure du soleil¹⁸ ;
Les cheveux sont devenus blancs comme la neige sur leur tête,
Ils souffrent encore à cause de leurs karmas lancinants.*

*Il n'est pas difficile de supprimer les karmas lancinants,
Il faut pratiquer d'énormes bienfaisances pour être vraiment riche ;
Si on enlève l'habit profane pour regagner le Paradis,
C'est parce qu'on a su monter sur une « Haute échelle¹⁹ ».*

Humble esprit de femme, Je vous félicite et vous souhaite, à celles et ceux qui sont présents à la séance d'aujourd'hui, de recevoir d'abondantes bénédictions divines en vue de regagner votre domicile avec le bonheur spirituel et corporel dans les jours prochains, en ce qui concerne à la fois votre vie sociale et votre vie religieuse, toutes les deux en parallèle.

Le Dao, c'est la vie. Toutefois, la vie, c'est aussi le Dao. L'élément essentiel qui ressuscite le Dao et rend la vie sociale stable et prospère, c'est le cœur humain !

Si le cœur humain émet un vœu en faveur du bien, s'il a l'éveil spirituel, s'il fait briller le Dao, le pays sera prospère, les familles seront en sécurité, le monde sera donc en grande paix.

Humble esprit de femme, Je vous offre mes quelques paroles afin de répondre à vos bons sentiments à mon égard.

7. VAINCRE EN SOI LES MAUVAIS PENCHANTS

Le Temple De Méditation De La Forêt Des Bambous, Heure du Chien, le 07-07-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý » (15-08-1972)

POEME

*La porte de l'école du Zen s'ouvre largement afin d'accueillir les personnes méritantes,
Il faut que le Maître et les disciples observent le Dao de leur vivant ;
Les Dix Mille religions procèdent de la même Vérité,
L'école des vertus sème et répand ses germes dans la vie profane²⁰.*

POEME

*On sème et on répand dans la vie profane les germes de la miséricorde,
Ceux ou celles qui ont de bonnes racines spirituelles, entretenez-les²¹ bien !
Forgez-vous vous-mêmes pour devenir des saints vertueux
Qui aident autrui pendant les périodes de danger !*

¹⁸ Pour prendre conscience que le temps passe vite, jour après jour.

¹⁹ Au sens figuré.

²⁰ Les quatre premiers mots des quatre vers du poème d'introduction en vietnamien forment le nom « **Thiền Sư Vạn Hạnh** » (« **Maître Zen De Dix Mille Vertus** » de l'esprit qui s'est manifesté.

²¹ Il s'agit ici des germes de la miséricorde.

Ô amis du Dao ! Ô missionnaires bénis ! Humble moine²², Je suis heureux de voir le nom « l'Ecole du Dao Des Dix Mille Vertus ». Je ne suis pas heureux parce qu'il y a la coïncidence entre ce nom que vous, les adeptes, adorez et le mien. Il ne faut pas que vous vous mépreniez sur cette appellation, ce qui créerait des obstacles à la propagation de l'enseignement de la Troisième Ere universelle du Salut Divin du Dai Dao. Voici ce que vous devriez comprendre : Je suis heureux parce que vous avez montré un bon exemple comme avec le reflet moral d'un miroir. C'est le reflet du miroir des Dix Mille Vertus des disciples du Dao. Par conséquent, il vous faut le nettoyer tous les jours, avec zèle et persévérance, pour qu'il brille. Il faudra aussi que vous y regardiez votre visage quand vous êtes bon ou pas, quand vous vous comportez bien ou mal, quand vous avez raison ou tort. Il y a des moments où vous êtes calmes et en vous regardant dans le miroir vous verrez que votre aspect est absolument doux et paisible avec des traits détendus et sereins. Au contraire, quand vous sentez que le feu de votre cœur s'enflamme, que votre colère commence à se manifester, il vous faut aussi vous regarder dans le miroir afin d'y voir les traits de méchanceté, de haine de votre visage à ce moment-là.

Les Sages ont un bagage plein de sagesse éternelle de telle façon que les gens les vénèrent comme des héros qui se sont vaincus eux-mêmes tout aussi bien qu'ils ont vaincu les circonstances. Ils regardent aussi facilement le reflet de leur visage agressif, méchant qu'ils ont pu déjà le regarder sous un bel aspect sincère et bienveillant. Ils s'examinent tout le temps, analysent le pour et le contre, se corrigent à tous moments. Grâce à cela, ils parviennent à accomplir ce que dit la sentence « Il n'est pas possible de s'éloigner du Dao même pour un très court laps de temps ! »

Aujourd'hui, vous – les amis du Dao – vous imitez cet exemple des Sages suivant votre niveau de compréhension et de pratique, n'est-ce pas ? Comme c'est noble ! J'en suis heureux !

POEME

*La société est en danger parce que l'être humain s'éloigne du Dao,
Ceux ou celles qui connaissent le Dao n'ont pas honte de ce qu'ils font ;
Envers le Ciel, la Terre et la patrie, il leur faut remplir les devoirs humains
Et transmettre l'exemple aux générations suivantes.*

Vous – les amis du Dao – vous appliquez l'exemple des Vénérables Sages d'autrefois. Vous apprenez ce que les Sages ont laissé en tant qu'enseignement. Cependant Je me demande bien si les adeptes parviennent à atteindre ne serait-ce qu'une once du modèle millénaire ? Ou bien n'en montrent-ils qu'une apparence sans pour autant s'imprégner correctement de ses vertus.

POEME

*Qu'y a-t-il dans une vie éphémère,
Les jours passent, les mois se suivent... on se le demande ?
Nombreux sont ceux qui cherchent à s'enrichir, à se faire une réputation,
Mais ceux ou celles qui se corrigent et forgent leur caractère sont exceptionnels !*

POEME

*C'est exceptionnel car peu sont ceux qui retournent sur leurs pas,
A la recherche de leur ancienne origine d'En-Haut ;
On suit le cycle des réincarnations pendant des milliers de vies,
Il n'est pas facile d'atteindre à l'Eveil spirituel au milieu de la Troisième Ere²³.*

²² Il s'est présenté comme un moine par modestie.

²³ Dite "Ere de Destruction" avec les conséquences atroces des deux guerres mondiales précédentes et le risque de la troisième guerre mondiale grandit sans cesse dans le temps. En raison de Son Amour infini, DIEU est venu

*La Troisième Ere rétablira la paix dans la société humaine,
En sachant assez tôt que Dieu Le Père a fondé la religion d'or
Destinée à sauver jusqu'à la dernière personne pendant cette ère dernière,
Grâce aux missionnaires qui édifieront un monde de vie heureuse et correcte.*

Ô amis du Dao des deux sexes ! La vie est en lutte, en temps de troubles, les humains – divisés – doivent subir la désolation et l'atrocité. Cette cause, si on y pense, est bien connue de chacun ici-bas. Toutefois l'être humain a accepté cette cause de lutte pour semer les catastrophes dues aux rivalités, il a accepté le germe de la cupidité et de l'ambitions pour semer la destruction. Au final c'est l'homme qui accepte lui-même ce germe, ce n'est pas du tout Dieu ou les esprits supérieurs de Bouddhas, d'Immortels, de Génies ou de Saints qui le lui donne, ce ne sont pas non plus les diables, Satan qui le suscitent. Le Créateur demeure le Créateur, cependant la Loi divine récompense ou punit suivant ses règles. Le Roi des diables et Satan, ce sont des serviteurs créés par le mauvais souffle de l' « Après Genèse », par la cupidité qui forme les semences rendant stériles, asséchés les champs du cœur où poussent pleins d'obstacle épineux, de soucis et de tristesse. A partir de ce paysage inculte apparaît la forme matérielle de Satan, des Diables qui séduisent et attirent l'homme vers le milieu de damnation et de réincarnation.

En résumé, tout naît du cœur : le cœur imprévisible, le cœur de l'ego, le cœur de la cupidité, le cœur de la colère et de la passion, le cœur de la lutte. La situation actuelle du monde d'aujourd'hui est la conséquence résultante de tous les cœurs que J'ai cités. Ô amis du Dao ! Regardez et réexaminez vite votre cœur, s'il y a des pensées quelconques qui s'y sont introduites, il faudra les éradiquer afin que le cœur de Sainteté, la Bonne conscience, le cœur sacré ou le véritable cœur puissent avoir suffisamment de capital pour se montrer, s'exposer en vue d'apporter le salut à tous. Si chaque personne est également un enfant du Père Divin Miséricordieux commun, elle doit avoir par conséquent le cœur de Sainteté ou le cœur sacré miraculeux. Ainsi il suffit d'un seul instant d'égarement et on peut tomber dans ô combien de vies de damnation pour oublier la bonne orientation, le bon chemin ; il faudra donc l'aide et le guide des amis du Dao, de la personne ayant la digne responsabilité humaine, du disciple de Dieu qui guidera autrui par l'esprit, par l'enseignement, par le sentiment, etc.

Amis du Dao, évaluez votre propre force destinée à mesurer les choses humaines.

POEME

*A cause des troubles de la vie, le cœur humain est troublé lui aussi,
Ainsi le « Dai Dao » est fondé pour ouvrir la Voie de la Troisième Ere Universelle du Salut ;
Chaque personne doit s'éveiller à la recherche de son essence,
Afin de trouver son propre salut face aux dangers.*

POEME

*Les dangers existent parce que la cupidité naît dans le cœur,
La richesse et la gloire ont voilé l'esprit ;
On subit l'ignorance spirituelle en oubliant les racines divines,
Plus on s'éloigne d'elles, plus notre vie éphémère s'expose aux périls.*

POEME

*Qu'y a-t-il dans une vie éphémère,
Les jours passent, les mois se suivent... on se le demande ?
Nombreux sont les gens qui cherchent à s'enrichir, à se faire une réputation,
Ceux ou celles qui se corrigent et forgent leur caractère sont toutefois exceptionnels !*

sur terre pour fonder la religion « Cao Dai » en 1926 dans le Sud du Vietnam en vue de sauver l'humanité. Ainsi, cette ère est appelée aussi **la Troisième Ere du Salut Divin**.

Si on parvient à réaliser cela, la tâche sera réussie. Si on utilise une petite écope d'eau pour éteindre un grand feu, comment pourra-t-on y arriver ? ! Humble bonze que Je suis, Je dis cela parce que Je voudrais conseiller aux fidèles de cette province ainsi qu'à ceux d'autres régions, d'autres provinces de renforcer leur organisation intérieure, de se forger le caractère, de réorganiser les affaires humaines, d'harmoniser les cœurs humains. Quand on parvient à réaliser une chose, cette chose doit être bien accomplie. Quand on parvient à réaliser deux choses, ces deux choses doivent être bien exécutées. Ce afin que les principes fondamentaux et la ligne de conduite soient solides. Voilà ce que c'est que de « savoir s'arrêter pour se concentrer, puis se concentrer pour atteindre la sérénité, puis atteindre la sérénité pour avoir la quiétude ». Quand l'organisation interne marche correctement, tout est possible.

Humble bonze que Je suis, Je dis que les fidèles doivent absolument réfléchir pour pratiquer le Dao. Parce que l'être humain ne parvient pas à se maîtriser, le monde n'est pas en paix. Parce qu'il manque à l'homme la confiance en soi et la volonté de se construire, il devient donc lâche face au pouvoir des dissidents et de ceux qui sèment la division. Parce que les fidèles, les disciples, les missionnaires, les Dignitaires n'ont pas pris correctement leurs responsabilités avec sincérité en leur for intérieur, ils subissent tant d'épreuves. En sachant ceci, il vaut mieux prendre en considération le fond des choses en premier. Si le fond est pris en considération, la forme sera alors digne d'importance.

Maintenant que vous avez considérablement mis en œuvre le côté matériel, il faut aussi vous efforcer de vous corriger et d'apprendre la Doctrine du Dao. Il faut le faire tous les jours afin d'avoir suffisamment de sagesse pour pouvoir évaluer la psychologie des personnes sur le chemin de la pratique du Dao et dans les relations humaines.

Je vous instruis par ces quelques paroles, à cette séance spirite ; c'est un cadeau de la Période du Milieu²⁴ de l'année lunaire que Je vous offre en cette année du Rat « Nhâm Tý ».

Je vous bénis tous ceux et toutes celles qui sont présents ici. Même si nous nous rencontrons seulement quelques heures, cette grande chance sera saisie et avérée par les personnes physiques et les esprits immatériels malgré la différence de ces deux mondes, à condition que vous – les fidèles – soyez sincères et ainsi vos vœux seront exaucés.

POEME

*Le monde de vie heureuse et correcte sera rétabli en cette Troisième Période,
Il faut reconstruire les bonnes mœurs du pays ;
A qui puis-Je confier ces responsabilités ?
Aux successeurs ou aux prédécesseurs, pas besoin de chercher plus loin pour trouver !*

POEME

*Les pas du pratiquant portant la civilisation du pays²⁵ suivent la Roue²⁶ de la nature,
On atteint au Dao grâce à un seul mot « Pureté²⁷ » ;*

²⁴ Il y a trois périodes dans une année lunaire : 1. **La Première Période** de l'année célébrée au 15^{ème} jour du 1^{er} mois lunaire (**Rằm Thượng Nguyên** en vietnamien) qui est la Grande Célébration En Reconnaissance des Grâces De Dieu Très Miséricordieux; 2. La Seconde Période de l'année ou **la Période du Milieu** célébrée au 15^{ème} jour du 7^{ème} mois lunaire (**Rằm Trung Nguyên** en vietnamien) qui est la Grande Célébration En Hommage aux Ancêtres des Neuf Générations (les 4 générations antérieures, la génération du vivant d'une personne et les 4 générations suivantes) ; 3. **La Troisième Période** ou **la Dernière Période** de l'année célébrée au 15^{ème} jour du 10^{ème} mois lunaire (**Rằm Hạ Nguyên** en vietnamien) qui est la Grande Célébration En Commémoration de la Fondation de la religion « Cao Dai » ;

²⁵ « **Xa Thù** ou **Xa Thờ** » en vietnamien qui veut dire au sens propre « la voiture transportant des livres, de la littérature... », au sens figuré « la civilisation d'un pays » (Voir le Dictionnaire caodaïste (Cao Đài Từ Điển) de Đức Nguyễn Nguyễn Văn Hồng en trois tomes de plus de 1 500 pages chacun).

²⁶ Qui est en mouvement perpétuel suivant la transformation et le changement de la nature dans le temps.

²⁷ « **Thuần** » en vietnamien qui veut dire « pur, homogène ».

*L'Unité parfaite, la pure Vérité, le caractère « sans ego »,
On sera alors de « bons administrateurs » dignes de ce nom dans la vie.*

Je me souviens que J'ai été autrefois un Maître zen, un Maître zen qui a laissé jusqu'à ce jour un courant historique d'Eveil spirituel pour des milliers de personnes. Si vous êtes des intellectuels qui connaissent la conjoncture actuelle, il vaudra mieux que vous cherchiez à connaître l'étendue de la connaissance et de l'action des Anciens pour orienter vos pensées vers la sérénité afin de parvenir à atteindre à une telle édification de ce vœu gigantesque. Si vous le comprenez, Je reviendrai un jour.

8. REALISEZ A LA FOIS VOS DEVOIRS DU DAO ET CEUX DE LA VIE

Sainte Maison de la Paix, Heure du Chien, 15-08-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý »
(22-09-1972)

«Mère d'Or Infiniment Miséricordieuse Du Puits De Jade Céleste », la Mère De l'Âme de mes filles et de mes fils se présente ! Ô mes enfants !

POEME

*Je vous aime, vous qui avez peiné ô combien de jours !
Depuis les rives des mers ou les horizons lointains, vous venez vous réunir ici
Afin de participer à la Célébration de Mi-automne en l'honneur de votre Mère Divine,
C'est pourquoi Je reviens à cette séance de spiritisme d'aujourd'hui.*

Ô mes enfants !

POEME

*Vous avez vécu tant de réincarnations en ce monde d'ici-bas,
Vous avez eu beaucoup de noms, d'âges différents et beaucoup de nationalités ;
Vous tournez en rond avec la Roue des Réincarnations
Parce que vous avez oublié vos racines et votre essence divine !*

POEME

*Vous êtes instruits sur le fondement du Dao, ô doux enfants !
Bouddhas, Saints et Immortels ont brillamment expliqué la religion de Dieu,
Des milliers de livres canoniques ont été rédigés
Toutefois vous ne les apprenez pas assez laborieusement !*

POEME

*C'est pourquoi vous avez causé tant de karmas profanes
Que vous avez dû endurer pendant plusieurs vies !
Les dettes et les remboursements se sont enchaînés sans arrêt,
La naissance et la mort, la mort et la naissance vont de pair avec les dettes du Karma.*

POEME

*La cloche de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin a sonné
Afin que les âmes prédestinées s'éveillent et sortent de leurs rêves terrestres !
Vite, vite retournez à votre ancien chemin pour ne pas vous égarer,
Ce qui attristerait votre Mère Divine en attendant votre retour.*

POEME

*Triste, Je vous aime pourtant car vous vous passionnez,
Vous plongez dans le monde terrestre pénible sans vouloir retourner au ciel ;
Les quatre murs de souffrance vous y encerclent toujours,
De façon que vous oubliez vos serments.*

POEME

*Vous avez juré de vous créer la Pilule d'immortalité ici-bas par la méditation,
Et ceci, grâce aux pratiques du Dao et à la bienfaisance pour autrui ;
Par la pratique de bienfaisance, le perfectionnement de soi et la méditation
Vous regagnerez le Paradis quand vous aurez accompli votre mission.*

POEME

*Cependant vous n'en avez rien retenu !
Le mauvais karma vous maintient dans de perpétuelles peines ;
On passera du jeune âge à la vieillesse, puis de la maladie à la mort,
La descente ici-bas puis la montée là-haut vous entraînent dans la souffrance !*

POEME

*Aujourd'hui, ne vous passionnez-vous pas pour les choses terrestres !
Réveillez-vous ! Suivez le Dao pour regagner tôt l'ancienne demeure céleste ;
Réglez bien vos affaires profanes,
Il faut réaliser vos devoirs temporels et spirituels à la fois pour une vie parfaite.*

POEME

*Ô enfants ! Il ne faut pas vous chercher des excuses !
Une mauvaise affaire pourra être réparée si vous appliquez habilement le Dao ;
Il ne faut pas détériorer votre bonne réputation.
Au Palais de Jade céleste, votre Mère Divine que Je suis a déjà la plume et l'encre de
cinabre²⁸*

POEME

*Afin d'inscrire le nom et l'âge des sages enfants qui observent le Dao,
Qui le pratiquent et aident autrui avec diligence et assiduité !
Du matin au soir, ils s'occupent du Dao et de la vie sociale
Pour être dignes de disciples d'Immortels.*

LEÇON EN VERS

*En cet automne de l'an du Rat « Nhâm Tý », Je vous laisse quelques lignes,
Afin que les enfants terrestres les gravent dans leur cœur !
Suivre le Dao, c'est se décanter, s'épurer
Du for intérieur jusqu'au corps physique.*

*Ô enfants ! Vous portez sur vous de lourdes dettes de la vie profane,
Ô enfants ! Il ne faut pas rester longtemps ici-bas.
Même si vous vous passionnez pour la triste vie terrestre
Evitez de créer encore et encore de mauvais karmas !*

*Pratiquez la bienfaisance pour glaner vos bienfaits,
Réalisez la charité en contribuant au bien commun ;
Ne faites pas à autrui*

²⁸ De couleur rouge pour inscrire le nom des élus dans son Livre du ciel.

Ce que vous ne souhaitez pas que l'on vous fasse !

*Choisissez de bonnes actions sur le droit chemin,
Sélectionnez les choses saines à accomplir ensemble, avec empressement !
Comme vous vous passionnez pour les affaires profanes,
Il ne vous reste pas assez de temps pour la pratique de la méditation.*

*Ô enfants ! Poursuivez vite, encore plus vite la Voie spirituelle !
Ô enfants ! Vous aurez ainsi assez de temps pour regagner votre origine divine !
Vous arriverez sans faute à la rive de l'Eveil spirituel
Afin de vous éloigner de la rive de l'ignorance sur le fleuve de la vie profane.*

POEME

*Depuis le Palais de Jade céleste, Je descends sur terre,
Je n'ai pas de bonne boisson avec Moi,
A vous offrir, chers enfants,
J'utilise donc cette eau pure pour vous bénir.*

POEME

*Recevez mes bénédictions, vous tous les enfants présents à la séance,
Buvez ensemble de l'eau bénite de votre Mère Divine
Afin de rendre perspicaces et sensés votre corps et votre âme,
Et vous franchirez beaucoup d'épreuves d'ici-bas.*

RECITATION

*Je bénis tous les enfants ci-présents à la séance de Spiritisme.
Pratiquez le Dao en toute sincérité, Je regagne le Paradis !*

9. ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DU PROGRES SPIRITUEL !

Sainte Maison « Tân Định », Heure du Cheval, 24-08-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý »
(01-10-1972)

Mère Divine de votre âme, Je félicite tous mes enfants, femmes et hommes !

POEME

*Passager et provisoire, ce monde inconstant n'a rien de bon !
Le Paradis est le lieu où la tristesse et l'anxiété sont inexistantes ;
Semez les grains sacrés de la miséricorde aux quatre océans,
Répandez la semence, dans l'ordre et la concorde, aux cinq continents !
Au Palais céleste, J'attends, ô enfants, votre harmonieuse union fraternelle,
Là où Je vous attends pour vous transmettre les préceptes miraculeux,
Sous la voûte d'or céleste, de grandes bénédictions vous sont réservées,
J'attends votre retour depuis la nuit des temps, ô enfants !*

Mes enfants, Je suis contente que vous soyez tous présents ici ! Ô enfants ! Chacun et chacune de vous récite en temps des prières avec le même nom du Maître Dieu et le même nom de la Mère Divine, avec le même désir de vous corriger, de pratiquer le Dao, d'accomplir la bienfaisance et d'enrichir suffisamment vos vertus pendant votre vie humaine de façon à revoir un jour votre Maître Dieu et votre Mère Divine au ciel. Vous avez le même objectif de répandre l'enseignement du Dao destiné à apporter le salut à l'humanité en vue d'édifier l'ère

de Sainteté de la société d'antan en sécurité et en paix des très anciens Empereurs Yao et Shun²⁹ de la Chine antique. Vous avez la même conception de former la génération des jeunes poursuivant l'œuvre du Dao et des Vertus suivant la règle : « Les vieux bambous se renouvelleront par leurs jeunes pousses ». Vous acceptez que les Trois anciennes Doctrines (Bouddhisme, Taoïsme et Confucianisme) aient la même origine et par extension « Toutes les religions procèdent de la même Vérité ». Vous avez la même conscience d'observer les Lois religieuses qui sont les Quatre Grands Commandements et les Cinq Interdictions ; de même la pratique des Huit Chemins du Bien, l'adoration d'un même modèle de l'Autel de Dieu, la récitation des mêmes Prières Quotidiennes, la même tenue religieuse blanche.

Vous avez la même conscience de quitter le chemin du Mal et de retourner au chemin du Bien, de vous orienter vers le Bien et de vous corriger afin d'éliminer votre ancien mauvais karma et de ne plus en créer de nouveaux, et ce pour accélérer votre délivrance terrestre. Ce sont là les points positifs des enfants de Dieu Suprême sous les toits des Temples saints de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin. Ce sont aussi les points positifs des âmes prédestinées qui se sont réincarnées durant cette Ere Dernière en vue d'édifier une société purement intègre et de sainteté. Seules les âmes prédestinées parviennent à éviter les pièges séduisants de la vie face à l'appât du gain, à celui du prestige, dans les leures que sont l'intérêt et le renom. Pendant ce temps il existe aussi les enfants de l'Être suprême dans la vie profane, observez-les et que verrez-vous ?

Par exemple : des savants exceptionnels se sont fourvoyés car leurs découvertes ont été utilisées pour servir l'égoïsme humain; leur intelligence supérieure a créé des progrès inouïs pour l'humanité les poussant à élaborer des ruses malignes, à inventer des pièges affreux selon la loi du plus fort : les faibles sont éliminés sans pitié, ce qui amène l'être humain à la perte de sa conscience en commettant d'innombrables péchés.

Ô enfants, vous avez cette grande chance d'être nés dans la Troisième Ere universelle du Salut divin, le « Dai Dao » s'ouvre largement, vous avez su trouver le bon chemin pour vous orienter vers le Bien ; vous portez en vous une mission d'agir à la place de Dieu pour apprendre à autrui à accomplir le bien. Voilà un autre point positif. Je vous félicite. (...)

Ô enfants ! Combien de temps votre vie durera-t-elle encore ? Si c'est cent ans par exemple, c'est insignifiant par rapport au temps de l'univers et de la vie des créatures ! C'est aussi en ce monde d'ici-bas ou ici même, qu'il y a fort longtemps de nombreuses générations de personnes sont venues puis y sont passées, passées encore et passées toujours dans la nuit des temps...

A présent, c'est votre tour ! Ensuite, vous y passerez et encore de nouvelles fois. Puis il y aura d'autres vagues de personnes qui suivront et y passeront encore et encore...

Savez-vous quels noms et prénoms vous avez eus pendant plusieurs vies précédentes ? Et vos nom et prénom de votre vie actuelle sont ainsi, ensuite qu'aurez-vous comme noms et prénoms dans les vies suivantes si vous n'arrivez pas à obtenir votre illumination spirituelle en la vie présente ? Que savez-vous de ce qui est temporaire et provisoire en cette vie perpétuellement changeante ?

Etant temporaire et provisoire, rien n'est éternel ! Même de votre propre vie, vous ne parvenez pas à en être maître ! Si vous y parvenez, pourquoi ne la gardez-vous pas éternellement afin de satisfaire votre envie d'aimer la vie et d'avoir peur de la mort ?

Votre vie dépend complètement de ce qui vous est extérieur. C'est comme des vagues qui arrivent violemment, vague après vague, pour vous perturber sans cesse. En une seule journée, du matin au soir, vous vivez, ô combien de fois, des sentiments différents : joie, amour, haine, énervement, rancune, peur... ! Tous ces états d'âme ne proviennent pas de vous. Si ce n'est pas de vous, c'est parce que vous n'êtes pas encore maître de vous-mêmes. C'est

²⁹ Le Roi Yao (Nghiêu en vietnamien) a accédé au trône en -2356 avant Jésus-Christ. En -2255 avant Jésus-Christ, il a transmis ses pouvoirs au Roi Shun (Thuân en vietnamien). Durant les règnes de ces deux Rois, le peuple vivait heureux, en paix et en sécurité selon l'Histoire de l'antiquité de la Chine. Ils étaient considérés comme des saints Empereurs. (Dictionnaire caodaïste, Đúc Nguyễn, Tome 2)

pourquoi les Esprits supérieurs vous recommandent souvent de vous corriger en examinant votre vie intérieure, il ne faut pas faire trop attention à ce qui est extérieur, ni se laisser entraîner et vous commander par tout cela !

Sachez que votre vie du perfectionnement de soi et de la pratique du Dao renferme deux parties : celle de l'extérieur et celle de l'intérieur. Celle de l'extérieur sert à renforcer votre lien de fraternité, à vous unir avec autrui, à échanger les expériences de la vie afin de progresser. Quant à celle de l'intérieur, elle vous permet d'écouter avec attention la voix de votre conscience, les conseils de votre véritable âme, la vérité de votre saint-esprit.

Orientez-vous vers l'intérieur afin de quitter la rive de l'ignorance pour parvenir à celle de l'Eveil. Ainsi il vous sera possible d'espérer le retour à Moi, votre Maître et à votre Mère Divine, autrement dit votre retour à la Grande source de Lumière Divine.

Que vous êtes sages ! Vous savez choisir votre chemin, la direction pour avancer. Cependant ces chemins pour aller de l'avant doivent être ceux pour progresser ensemble et non pas celui d'une bifurcation, d'une division. Progresser ensemble pour que les petits frères soutiennent le grand frère qui tombe, pour que les grandes sœurs guident et montrent le chemin aux petits frères et aux petites sœurs. Vous priez souvent pour que la grande Voie du « Dai Dao » s'ouvre largement, se répande partout afin d'apporter le salut divin à tous en vue d'avoir la paix mondiale, toutefois cette paix universelle doit se réaliser dans la voie d'unification et d'union fraternelle.

POEME

*En se souvenant de la sainte maison d'autrefois,
Les grands et les petits frères y étaient ensemble dans la concorde ;
Même si nous avons des matériaux de construction rudimentaires
L'union et la solidarité étaient cependant nos solides piliers.*

POEME

*Lorsque nous avons réussi à édifier la sainte maison,
Avec la contribution physique et morale des grands et des petits frères,
Tout le monde a accompli ensemble, peu ou beaucoup, la bienfaisance,
Sans se soucier des sacrifices dus à la bonne volonté.*

POEME

*Mes enfants, vous avez solidement édifié les fondations
Grâce à votre plus grande piété envers le Dao
Afin d'offrir à votre Miséricordieuse Mère Divine ce beau Temple
En vous efforçant de l'embellir durablement dans le temps.*

POEME

*Ô enfants ! Chers enfants ! Savez-vous que
Le cœur de la Mère Divine se serre à plusieurs reprises
Car il y a ceux qui aiment la pratique du Dao sans le Temple,
Et d'autres qui désirent la méditation du Vide absolu ?*

POEME

*Votre Mère divine n'aime pas résider dans un Temple vide,
Qui n'a aucune utilité pour la fraternité universelle !
Pendant que l'humanité vit dans la souffrance et le danger,
Et que vous n'arrivez pas encore à vivre ensemble en harmonie.(...)*

Ô enfants ! Il ne faut être exigeant ni sur le fond ni sur la forme. Si votre ego existe encore, vous vous contraindrez vous-même sans trouver le jour de votre délivrance, ô enfants !

Mes enfants, avez-vous constaté que :

POEME

*Bien que les branches caodaïstes soient éparpillées,
Elles convergent cependant toutes vers la religion du Maître ;
Quand un besoin nécessaire au Dao se manifeste,
Vous vous réunissez tous sans discrimination.*

RECITATION

*Voilà les quelques instructions de votre divine Mère,
A retenir par cœur sans les prendre à la légère !
Mes enfants ! Vous qui êtes en train de vivre sur terre,
Que de souffrances et de peines encore dans votre vie !
J'ai répandu sur vous mes saintes bénédictions,
Qui vous protégeront à la fois le corps et l'esprit.
Je vous bénis, ô enfants pieux et sages !
Pratiquez le Dao ici-bas ! Votre Mère divine regagne le Ciel.*

10. PROTEGER LES QUATRE CATEGORIES³⁰ DE CITOYENS

Session de « Chí Thiện (Bonté Parfaite) », Maison confucianiste « Minh Đức (Vertu lumineuse) », à Vĩnh Bình³¹ (Paix éternelle),
Heure du Chien, 26-08-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý » (03-10-1972)

POEME

*Les fleuves et les chaînes de montagnes ornent notre pays
Dont la civilisation millénaire s'est élaborée depuis nos Aïeux ;
Cette fondation ancestrale s'embellira encore grâce aux jeunes générations
De façon à ce qu'elle brille sur les cinq continents, ainsi que notre religion.*

Phan Thanh Giản³² (1796 – 1867), Je salue les Dignitaires éclairés du Dao de la Troisième Ere universelle du Salut divin, tous les hommes et les femmes ci-présents, exemples du Bien.

A l'occasion du jour de la Commémoration du vénérable saint Maître Confucius, Je me manifeste afin de vous adresser quelques paroles.

Veillez tous vous asseoir !

POEME

*Je reviens ici-bas dans ce paysage :
Quelle désolation devant les montagnes et les fleuves !
Je confie mes vœux qui me sont chers aux Dignitaires de nomination divine³³,*

³⁰ Ce sont les quatre types de profession dans la société du Vietnam d'autrefois : 1. Les Ecoliers ou les Etudiants ou les Lettrés (Sĩ en vietnamien) ; 2. Les Agriculteurs (Nông en vietnamien) ; 3. Les Ouvriers ou les Employés (Công en vietnamien) ; 4. Les Commerçants (Thương en vietnamien).

³¹ Lieu de naissance de M. Phan Thanh Gian, dans le Sud du Vietnam.

³² Figure patriotique du Vietnam, Gouverneur de la province Vĩnh Long, après la défaite de son armée contre l'invasion française dans le Sud du Vietnam en 1867, il s'est privé de nourriture mais sans parvenir à mourir après 17 jours de grève de la faim, il s'est ensuite suicidé en s'empoisonnant le 5 du 7^e mois de l'année lunaire du Chat « Đinh Mão », en 1867, à l'âge de 71 ans.

³³ Nommés directement par Dieu ou par les Esprits supérieurs dans une des séances de Spiritisme officielles.

Afin de reconstruire l'ancienne maison au sein de la religion du Maître Dieu.

Je suis très heureux de vous voir tous, présents devant l'autel à cette heure afin de manifester votre sincère respect envers l'éternel Maître, et aussi pour représenter la fraternité, la concorde parmi les concitoyens et les fidèles de la même religion.

Dans cet esprit, Je vous adresse ici quelques paroles en souhaitant que tous les Dignitaires et les fidèles réfléchissent.

LEÇON EN VERS

*Devant l'autel, le parfum d'encens se répand légèrement,
Que les cœurs dispersent l'ignorance !
Pour pénétrer clairement différents points de vue,
Il faut regarder autrui puis se regarder et voir comment on est.*

*En mer, d'innombrables vagues submergent les gens
Qui sont en train de lutter pour échapper au danger !
Il faut alors maîtriser son ego
Pour avoir la volonté d'apporter le salut divin à la société.*

*La société humaine subit tant de dangers dans l'abîme
Parce que son esprit sombre encore dans la mer profonde ;
On garde les mauvaises mœurs avec tristesse,
Et on oublie les traditions miraculeuses de nos Ancêtres*

*Qui nous ont enseigné la reconnaissance de notre origine ;
Nos aïeux nous ont transmis la vie, la civilisation,
La concorde, l'amour de la fraternité,
Les us et coutumes rayonnants, l'esprit de sacrifice splendide.*

*Afin d'alléger la souffrance et les peines,
Afin d'ajouter plusieurs voies spirituelles de vie
Destinées à protéger les quatre catégories de citoyens,
Et à édifier ensemble la base pour le retour à l'origine divine*

*En supprimant tous les soucis personnels,
En enrichissant les fondations de l'amour
Sans distinction entre la ville et la campagne,
Sans distinction entre les nobles et les roturiers.*

*Il n'existe que l'amour du Créateur,
Pourquoi le diviser en deux entre Soi et autrui ?
De la pureté originelle, du peuple élu
A l'humanité entière l'harmonie fraternelle est à ressusciter tous ensemble.*

*L'élan de la fraternité universelle de la Troisième Ere est lancé
Afin de ramener la stabilité et la paix
Pour le monde, pour la religion, pour soi-même et
Pour tous les êtres vivants qui ont tous la même origine (divine).*

11. RALLUMEZ LA LUMIERE SPIRITUELLE !

Session de « Chí Thiệu (Bonté Parfaite) », Maison confucianiste « Minh Đức (Vertu lumineuse) », à Vĩnh Bình (Paix éternelle),
Heure du Chien, 26-08-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý » (03-10-1972)

RECITATION

*Que l'humanité soit unie dans la concorde, de l'Est à l'Ouest !
L'opportunité céleste, l'avantage géographique, la Trinité³⁴ sont en parfaite communion
Avec la grande miséricorde, le grand vœu³⁵ et la fraternité universelle.
Voilà l'impérial Dao et le grand bienfait qui se répandent partout ;
Sur le chemin lointain, les pas s'avancent,
Les Saints, les Sages ouvrent la Voie destinée à instruire les êtres humains.
Le Palais Royal dont l'Empereur – qui est le cœur³⁶ – gouverne le corps et l'esprit,
Le Roi et ses sujets³⁷ sont en harmonie comme le Mandarin avec le peuple.*

Saint Empereur Des Cieux Guan³⁸, Je suis ravi de voir les Dignitaires éclaireurs du Dao, les sages frères et douces sœurs présents à la séance.

Suivant l'avis honorable du **Saint Maître Confucius**, Je me manifeste à cette heure au jour de commémoration d'un Grand Maître parmi ceux des Trois anciennes Doctrines (...).

Je vous bénis. Veuillez tous vous asseoir !

Mes douces sœurs ! Mes sages frères ! Que vous soyez dans différentes branches caodaïstes ou dans d'autres religions des Seigneurs de tous les temps parfaitement bons, que vous soyez dans une organisation religieuse ayant l'objectif de préserver d'anciennes traditions culturelles et morales, que vous soyez un membre de la société actuelle, notre rencontre, ici, a pour objet « la brillante vertu de l'être humain de la Grande Voie du 'Dai Dao' ».

A mon avis, presque tout le monde peut la saisir afin de la vivre dans sa propre vie, dans sa propre société humaine, dans sa propre religion, pleinement et dignement dans tout son sens.

POEME

*La brillante vertu humaine s'est ternie depuis longtemps,
On ne sait donc plus si c'est une réalité ou un rêve ;
C'est ce qui crée cette désolation qui cause une mer de souffrances,
Et on s'efforce d'attendre des jours meilleurs.*

³⁴ Ce sont le Ciel, la Terre et de l'Être humain. Lorsqu'on entreprend quelque chose, si on parvient à réunir ou créer les trois conditions suivantes : 1. « Le temps favorable ou le bon moment (le facteur Ciel), 2. L'avantage géographique (le facteur Terre), 3. L'harmonie humaine (le facteur Homme) », on réussira.

³⁵ A lire le « Grand Vœu De Dieu Miséricordieux » dans le livre saint traduit en français « Le Véritable Enseignement Du Grand Cycle Caodaïste », page 49, sur www.caodai-europe.info.

³⁶ « Au point de vue politique, l'Empereur est le pivot d'une société. Quant à l'être humain, le cœur est son centre. Maître du corps humain, il commande les cinq sens, fait circuler le sang et régit le tempérament. Miraculeux et intelligent, ce centre du Dao de l'homme le garde tranquille et heureux sur son chemin de l'évolution. L'homme doit donc couronner le cœur comme maître suprême. Il ne faut pas le laisser dominer puis abîmer par les bas désirs. » (Extrait du « Véritable Enseignement Du Grand Cycle Caodaïste », page 281)

³⁷ Chez une personne, l'esprit doit être le Roi ou le Maître qui commande son corps, ses membres, maîtrise ses pensées, ses désirs, ses paroles, ses actes, les cinq sens...

³⁸ « **Hiệp Thiên Đại Đế Quan Thánh Đế Quân** » en vietnamien. Ce sont les premiers mots des huit vers du poème en vietnamien annonçant l'arrivée de l'Esprit supérieur qui s'est manifesté. Célèbre Général chinois, il vécut à l'époque des Trois Royaumes (280 à 222 avant J-C.) et est honoré comme le Génie de la Guerre dans tout l'Extrême Orient de civilisation chinoise. Il est le **Représentant Majestueux du Confucianisme dans le Caodaïsme**.

*On attend demain, au lever du soleil,
Que la barque de la Sagesse traverse le fleuve
Pour nous amener à la rive de l'Eveil
Qui révèle que notre cœur limpide et serein est inné !*

Mes douces sœurs et mes doux frères ! Avant de comprendre plus clairement la Conscience lumineuse, il vaut mieux que nous ayons une vue globale à propos du « Dai Dao » et plus encore en ce qui concerne l'homme ou la femme du Dai Dao. Nous savons que le Dao est quelque chose d'inexprimable ou indicible. Il est toutefois présent partout et intemporel. Il apporte à chaque être vivant une force de vie perpétuelle, intacte de génération en génération afin de manifester la vertu de Protection de la Vie du Créateur par son Amour Divin et par la solidarité mutuelle dans le mécanisme de la vie, de la survie, de l'entretien, de l'éducation et de l'évolution de chaque espèce.

Autrement dit, le Dao est omniprésent. Il est immense comme l'univers, infiniment petit comme une poussière, un atome. Il ne divise pas, ne sépare pas. Il n'est ni conservateur, ni immobile pour devenir rigide et se cristalliser dans un sens unique. Ainsi la caractéristique du Dao s'incruste dans une personne spirituellement éveillée ou dans un adepte qui se reconnaît comme disciple de ce Grand Dao. Et le disciple du Dai Dao ne porte non seulement ni une apparence, ni un nom noble, sans âme de ce genre, mais il doit faire des efforts en vue de se corriger et de pratiquer le Dao pour que sa conscience lumineuse brille toujours afin d'éclairer son chemin pour se guider et guider autrui.

Ce sont là les conditions nécessaires pour celui ou celle qui se reconnaît comme disciple du « Dai Dao ».

Ô mes doux frères et mes douces sœurs ! Depuis des siècles déjà, d'innombrables appels à l'Amour fraternel partout dans le pays n'ont pas réussi à apporter la paix à votre peuple, à l'humanité de façon à avoir une vie parfaitement heureuse.

Cette situation n'est pas du tout difficile à comprendre ! Tout cela provient du fait que l'être humain n'arrive pas encore à faire briller sa conscience lumineuse, à faire converger à l'unité la lumière spirituelle de son cerveau pour la laisser terne ou ténébreuse. Et avec le temps, elle sombrera dans la mauvaise conscience, dans les actes contraires aux principes du Dao en pensant qu'ils sont justes. Par la suite, en raison des frictions de ces « choses justes » pourtant différentes d'une personne à l'autre, la société humaine se trouble comme un chœur désordonné dont le rythme et les notes de musique sont mal exécutés ! Par conséquent, la fonction importante des missionnaires – ceux ou celles qui prennent conscience de la survie morale et spirituelle de l'humanité – est de rallumer cette lumière spirituelle, de ramener cette conscience lumineuse immortelle de l'âme désincarnée, lucide en elle-même. Ce afin de saisir la réelle vérité du Dao de Dieu, sans étroitesse obstinée quant à la forme, au nom, aux mots afin de se mettre dans l'harmonie de la vie entre humains, sans considérer qu'on est toujours dans le vrai et totalement nier la valeur d'autrui. Une telle attitude, c'est déjà une action vers l'unification et le retour à la source.

Mes doux frères et mes douces sœurs ! Chaque fois que vous entendez parler des mots « retour à la source » ou « unification », faites attention car cela ne veut pas dire qu'il faut tout ramener à une source unique de constitution et d'apparence, de nom ou d'action suivant l'orientation de chaque localité ou de chaque situation car cela n'est pas la source. Si ce n'est pas la source, même si on cherche toujours à lui apporter des soins, à l'arroser, elle ne pourra pas se développer, s'épanouir avec fraîcheur et beauté. En conséquence, la base du retour à la source, celle de l'unification doit provenir de la volonté de l'homme.

Regardez mes doux frères et mes douces sœurs ! Imaginez la pleine lumière d'une lampe qui parvient à éclairer complètement une surface car elle a une unification intérieure. Si elle n'a pas cette convergence vers l'unité ou l'unification, les rayons de lumière seront dispersés dans le désordre en mille éclats de haut en bas, de gauche à droite.

Si des ascètes parviennent à accomplir des miracles tels que « marcher dans le vide sans tomber », c'est grâce à leur maîtrise de la raison d'unification intérieure en eux. Car à cause du manque de concentration, l'être humain perd son équilibre et se renverse. Par exemple : regardons au large pour voir l'immensité de l'océan car durant cet instant toutes les vagues se concentrent dans la profondeur en ne se dispersant pas çà et là pour restreindre la surface de la mer !

Si cela se passe ainsi, c'est grâce à l'unification, grâce au retour à la source en suivant le chemin spirituel du cœur dans le processus périodique du Dao. Par conséquent, mes doux frères et mes douces sœurs qui avez la mission d'être les éclaireurs spirituels de vos semblables, pratiquez constamment la concentration d'esprit pour ensuite sensibiliser et transformer la société humaine.

Parce qu'aussi longtemps que chaque humain n'arrivera pas encore à se concentrer, la société se dispersera dans la division en tous sens et sous toutes les formes antagonistes qui s'opposent et se heurtent entre elles.

POEME

*La grande paix s'obtient grâce à la Loi d'unification du cœur,
Grâce à la brillante vertu qui se répand partout dans le monde
Afin d'entretenir la vie de toutes les espèces et créatures,
Grâce au bienfait que chacune reçoit sans le savoir !*

Saint Empereur céleste, Je vous enseigne par ces paroles essentielles pendant cette séance spirite, avec l'esprit d'unification du « Dai Dao » et plus encore avec la convergence vers l'Unité depuis chaque individu jusqu'à la famille et à la société et enfin jusqu'à l'humanité entière avec le regard tolérant et miséricordieux de l'Être Suprême infiniment grand et incommensurable.

12. LE CONFUCIANISME TRANSFORME LE MONDE

Session de « Bonté Parfaite », au Temple confucianiste de « Vertu Lumineuse »³⁹, à Vĩnh Bình, Heure du Chien, 26-08-Année du Rat « Nhâm Tý » (03/10/1972)

POEME

*Le vent d'automne souffle sur les feuilles qui retournent à la terre,
L'éternel Dao existe perpétuellement dans le monde terrestre ;
Le Maître venant de l'Est se rappelle toujours
Le Dao de Dieu qui rayonne avec sa force lumineuse.*

Pape Du Dai Dao T'ai B'ai Etoile Du Berger, humble Maître du Dao, Je viens, comme les Trois Représentants Majestueux Du Dai Dao⁴⁰, à la séance selon l'ordre des Trois Maîtres Fondateurs Des Trois Anciennes Doctrines Du Palais Céleste De Jade « Ngọc Hư⁴¹ », voir mes douces sœurs et mes doux frères, entre les Esprits d'en haut et vous d'ici-bas afin d'épauler les Quatre-vingt-douze groupes de cent mille âmes originelles encore dans

³⁹ « Minh Đức Nho Giáo » en vietnamien.

⁴⁰ Ce sont : 1. Le Bouddha féminin Bodhisattva Guan Yin; 2. L'esprit du Grand Poète chinois Li Po; 3. Le Saint Empereur Guan, célèbre Général chinois de l'époque des Trois Etats, à la fin de la dynastie Han (206 av. Ere Commune – 220 apr. Ere Commune (Common Era en Anglais).

⁴¹ **Ngọc** veut dire le Jade, **Hư** le Néant cosmique, l'état du Vide absolu avant la Genèse, «**Ngọc Hư Cung**» est le Palais céleste où siège le Conseil Supérieur de l'Administration de l'Univers.

l'ignorance durant cette période de la Grande Assemblée de Dragon et des Fleurs⁴². Je vous dispense des rites protocolaires, veuillez vous asseoir.

Ô mes doux frères et mes douces sœurs !

LEÇON EN VERS

*Ce soir du vingt-six de l'automne de l'année du Rat « Nhâm Tý »,
A la session de « Bonté Parfaite », la Sainte Doctrine est ouvertement enseignée,
Avec la préconisation de transformer le monde par le Confucianisme,
Et les Trois anciennes Doctrines s'unissent et ouvrent la véritable Voie religieuse
Afin d'amener l'humanité à la fraternité universelle et de sauver le monde
En fondant le Caodaïsme destiné à protéger la société en danger,
En confiant la mission de la Troisième Ere Universelle du Salut Divin
Aux vertueux qui ont la volonté de la propager avec persévérance.*

Mes doux frères et mes douces sœurs ! Depuis longtemps vous avez subi toutes les scènes de la vie - prospérité ou misère, difficulté ou aisance - dans la société pour vous placer par vous-mêmes dans la responsabilité morale et éthique du Dao. Voilà le germe de Vie qui commence à se profiler pour la restauration du monde afin de créer l'Ere Première De Sainteté.

Naturellement, tous ceux ou celles qui ont saisi le Dao ont donc pris conscience du devoir à accomplir durant cette période de troubles dans le petit coin de cette terre ou dans le monde entier.

J'aborde la récente séance d'enseignement de la doctrine afin que les doux frères et les douces sœurs goûtent les saveurs de la vérité du Dao. A présent, il m'est nécessaire de vous présenter les objectifs principaux de la séance de spiritisme d'aujourd'hui.

Ô doux frères et douces sœurs !

SUITE DE LA LEÇON EN VERS

*Les catastrophes naturelles et les dangers de la guerre existent
A cause de la division réciproque des cœurs humains;
L'étincelle divine est enterrée sous les poussières profanes,
Les âmes prédestinées s'égareront du bon chemin de jadis.*

*Afin d'édifier le mouvement éthique du Dao,
Pour avoir la paix dans la conscience humaine,
Il faut d'abord se comprendre soi-même,
Et savoir ce qu'est le but de la vie humaine ici-bas.*

*Est-il vrai que durant cette période de troubles
Chacun vit sa vie jour après jour, mois après mois,
Depuis la naissance jusqu'à la vieillesse,
On tourne continuellement suivant l'axe de la terre ?*

*Depuis cet air de noblesse et de bonne situation,
Jusqu'à la campagne où la vie est influencée par l'argent.
Les pauvres citoyens acceptent malgré eux la pénible vie,
A cause de l'instabilité et de l'insécurité de leur existence!*

*Voilà les querelles et les luttes pour gagner sa vie,
Limpide ou troublée, la vie perd pied sans merci*

⁴² “Đại Hội Long Hoa” en vietnamien. C'est le Dernier Jugement Universel présidé par le Bouddha Maïtreya.

*Comme les insectes qui se tuent sur la flamme lumineuse ;
En s'éloignant de l'essence divine, on doit se réincarner plusieurs fois !*

*Lorsqu'on se réveille, de la pénitence l'Eveil spirituel jaillit,
On se souvient de l'origine divine de jadis
Où la descente terrestre et la montée céleste de l'âme se succédaient...
Mais il n'est pas facile de rencontrer l'ère de l'Amnistie divine.*

*Eveillé, on sait prendre son corps en considération,
Une fois que le corps est bien considéré, la divine conscience s'émeut ;
On se souvient qu'autrefois on est venu au monde terrestre,
Pourquoi rechercher la futilité dans de beaux habits et une belle situation ?*

*On a toutes sortes de dettes à régler et on y pense jour et nuit,
La dette envers la patrie, combien de temps faut-il pour la payer ?
On enterre toute une vie ici-bas
Sans pouvoir régler la dette que l'on a contractée depuis.*

*Le cœur s'éveille, c'est déjà trouver une issue,
On s'examine, le dégoût du soi est immense ;
On tend la main pour enlever l'écran de l'ignorance
En allumant la lumière de sagesse et d'amour de la vie qui éclaire le chemin.*

*Voilà la mission que Dieu vous a confiée depuis ce moment-là,
Ô mes doux frères ! La savez-vous ?
Dans le Sud, la Voie du « Dai Dao » s'ouvre largement,
Elle unifie les Trois Doctrines anciennes afin de supprimer les dangers !*

*D'abord, le Confucianisme transforme le monde pour le sauver,
Il aidera l'être humain à échapper à la mer des vices ;
Il le fera sortir de son long rêve terrestre,
La morale, la vérité du Dao retrouveront leur vigueur.*

*Cette doctrine préconise la pure vérité et l'extinction de l'ego⁴³,
On aide autrui à réussir en s'oubliant ;
Avec, comme base, la protection de la vie, l'humanité, la loyauté,
La fraternité universelle de l'Humanité et ainsi le pays deviendra durablement solide.*

*Quand on est en sécurité, on peut se consacrer à son pays,
Tombés en décadence, il nous est difficile d'accéder au Dao ;
Le Bouddhisme, le Christianisme, le Taoïsme sont nés dans l'Orient⁴⁴
Et ont eu, chacun, une période de gloire.*

*Ils ont ouvert le cœur et les connaissances des humains pour qu'ils sachent la destination de
leur vie,
Qu'ils entretiennent et développent la vie de toutes les créatures !*

⁴³ L'élimination du moi qui se considère toujours supérieur et dont les intérêts doivent être servis en premier !
« *Le moi est haïssable* » selon Pascal.

⁴⁴ Le Bouddhisme est né en Inde par Sakyamuni ; Le Christianisme en Judée par Jésus Christ ; Le Taoïsme en Chine par Lao Tseu. **L'Orient** : région située vers l'est par rapport à un lieu donné. Spécialement en prenant l'Europe comme référence, l'Asie et parfois certains pays du bassin méditerranéen ou de l'Europe centrale (Dictionnaire Le Petit-Robert 1).

*La vie spirituelle et la vie sociale s'unissent
Afin d'édifier une belle société humaine de demain.*

*En raison de cela, Dieu CAO DAI s'est manifesté sur terre,
Unissant le Divin avec l'être humain dans un corps.
La lumière de l'ŒIL est Esprit, le Maître suprême de la vie,
L'homme doit savoir la faire rayonner pour se transformer en Homme saint.*

*A présent votre mission concernant les Trois anciennes Doctrines,
Est de vous rappeler l'origine du « Dai Dao »
En restituant avec vigueur les us et coutumes millénaires, les bonnes traditions
Et les belles mœurs avec l'espoir de parvenir à devenir Sage ou Saint.*

*En apportant la mystérieuse Vérité du Dao qui sauve le monde,
En utilisant le précepte miraculeux qui transformera le monde terrestre.
Le précepte miraculeux est prêt à être donné,
C'est le pouvoir du Dao qui doit réaliser parfaitement l'Amour de Dieu.*

Mes doux frères et mes douces sœurs ! Voici, aujourd'hui, que c'est la première fois qu'il vous est donné l'opportunité de glorifier le « Dai Dao », d'illuminer la vertu de votre propre apprentissage et de la pratique du Dao. Ecoutez bien ceci :

Si une petite unité ne parvient pas à amener le caractère spécifique qu'on appelle « le compromis global du Dai Dao », par contre un très grand nombre d'unités réunies parviendra de ce fait à répandre largement la doctrine du Dai Dao. Si une dune arrive à arrêter les vagues de l'océan, c'est grâce aux milliers de millions de millions de minuscules grains de sable réunis.

Ce lieu de « Sessions de Bonté Extrême » entame l'entreprise d'enseigner le Confucianisme dans le « Dai Dao ». Cependant les sons d'une cloche solitaire d'un temple de méditation, d'un lieu déserté n'arrivent pas à se répandre amplement dans toute la forêt immense. Si le Dao n'a pas de lien réel avec la société, comment faire pour rappeler à cette société qu'elle doit savoir qu'elle est aussi le Dao ?

Humble maître du Dao, Je voudrais aborder immédiatement le Confucianisme au Vietnam. J'en parle en vue de créer une occasion pour que ceux ou celles qui ont la mission de « transformer le monde par le Confucianisme » dans la Troisième Ere Universelle du Salut Divin en prennent conscience et l'accomplissent avec succès. Mes doux frères et mes douces sœurs ! Ecoutez bien ceci afin de comprendre parfaitement et de recevoir avec Moi votre présente mission (...).

Vous en avez pris conscience ainsi il vous faut donc accepter avec soin votre propre responsabilité de servir la Vérité du Dao comme objectif principal, ce de façon qu'il n'y ait ni séparation, ni différence à cause de telle ou telle ligne de conduite.

Afin de la reconnaître nettement, le Responsable actuel a compris que les Trois anciennes Doctrines sont englobées dans le terme « Dai Dao ».

Pour ceux ou celles qui assument la responsabilité du « Confucianisme qui transforme la société », c'est « le Dao qui régit le monde pour la paix ».

Pour ceux ou celles qui assument la responsabilité du Bouddhisme et du Taoïsme, c'est le Dao qui ouvre et fait grandir la vie spirituelle de l'âme.

Les deux chemins concernant la vie sociale et la vie spirituelle de l'homme doivent être réalisés durant cette période d'amnistie universelle.

Les Dignitaires, les subordonnés et les fidèles dignes de ce nom dans le « Dai Dao » doivent savoir clairement, plus que jamais que c'est la contribution pour raviver les Trois anciennes doctrines afin que le « Dai Dao » puisse développer splendidement le saint

enseignement. Donc, en profitant de votre prise de conscience de cela aujourd'hui, J'ouvre une voie qui libérera le Confucianisme de façon à ce qu'il puisse se regrouper dans ce pays en guerre, ce afin de raviver d'abord les traditions existantes de votre peuple avant d'aborder la situation mondiale. Le Confucianisme n'est ni une voûte céleste à part, ni l'eau d'une mare ou d'un lac, mais c'est une doctrine humaniste, il faut le comprendre ainsi. L'homme qui vit selon une raison de vivre véritable parviendra à édifier une société en sécurité et en paix. Si la société est en paix, la vie humaine ne sera pas asservie par la cupidité, la cruauté, les ambitions égoïstes. Sans être asservi, l'esprit parviendra à découvrir la lumière naturelle de la Nature naturante⁴⁵ et sera en harmonie du fait de l'évidence à rendre la société humaine meilleure en sainteté. Voilà qu'à partir de l'homme profane, on deviendra donc un Sage, un Immortel ou un Bouddha.

Ce sont là les marches successives et incontournables de l'échelle. C'est ainsi la Vérité du Dao ou celle du « Dai Dao », n'est-ce pas, ô mes doux frères et douces sœurs ? (...)

Mes doux frères ! Je voudrais vous rappeler que le Dao, c'est le Dao. Le Dao n'est pas la religion !

Le Confucianisme, le Bouddhisme, le Taoïsme, c'est le Dao. Le cadre de la religion a été construit par l'homme afin de vivre, de faire propager une doctrine dans telle société ou dans tel pays, par exemple pendant la période de guerre ou celle de troubles du Vietnam d'aujourd'hui. En fait, le Dao est le Dao. Aussi longtemps qu'il restera l'« Amour de la vie » de Dieu, l'univers, le ciel, la terre et les créatures existeront toujours. Depuis cette chose grandiose jusqu'à cette chose infiniment petite, tout se trouve également dans le Dao.

Le Dao, c'est le Divin, c'est l'âme ou la conscience, c'est l'être humain. C'est pourquoi l'homme doit être éthique et vertueux.

Dans cette évolution, afin d'atteindre au pays des Immortels il faut s'orienter vers la spiritualité. Voilà la Loi de l'évolution, rien ne peut y échapper.

Ceux qui s'efforcent, avec Dieu, de construire une société humaine doivent atteindre l'Eveil spirituel et avoir un grand cœur impartial. C'est pourquoi le Sage est en quête du Dao ou mécanisme de la délivrance.

Ô frères et sœurs !

SUITE DE LA LEÇON EN VERS

*Le « Dai Dao » est lui-même le chemin qui surmonte tous les obstacles,
Il est le flambeau sacré
Qui éclaire avec éclat toutes les régions,
En-haut, au milieu ou ici-bas, sa Vérité reste mystérieuse et cachée.*

*Il faut comprendre le Dao durant cette Ere de Destruction,
Afin d'éviter les complications, les divisions, les discriminations.
En tant que missionnaires divinement nommés,
On l'accomplit personnellement pour la société et pour le Dao.*

*La nature naturante⁴⁶ que Dieu réserve,
C'est pour que l'homme ouvre la Voie de l'évidence :*

⁴⁵ **Nature naturante** : c'est la cause de toutes choses, c'est Dieu lui-même. **Nature naturée** : ensemble des êtres et des Lois que Dieu a créés.

⁴⁶ « Le corps de l'homme est analogue à celui des Immortels ou des Bouddhas, mais il n'est pas éternel. (...) On ne sait pas se servir de son instinct, de son intuition pour réfléchir, juger, méditer la Vérité appliquée, mais on se laisse sombrer dans les ténèbres. C'est parce que l'on suit la Nature naturée de l'homme, et abandonne la Nature naturante de DIEU. La Nature naturante régit l'esprit. Elle ne prend donc en considération que l'esprit sublime. Le corps physique impur n'est rien pour elle. » (Extrait du livre saint « Le Véritable Enseignement Du Grand Cycle Caodaïste », traduction française 2013 du vietnamien, page 159).

*Il vaut mieux ne pas contrevenir à son essence divine,
Les pensées profanes viciées rendent difficile l'obtention de bénédictions.*

*Maintenant que cet enseignement est déjà rédigé par moi-même,
Je vous l'envoie pour que vous appreniez le Dao dans la durée ;
Étudiez-le puis mettez-le en pratique,
Pour bien accomplir votre mission ici-bas !*

*Confucius n'a parlé ni de la trahison, ni du diable, ni des bizarreries, ni de la force,
Ô ceux qui ont conscience de la noble attitude confucianiste !
La protection de la vie, l'humanité et la loyauté, la fraternité universelle doivent être
réalisées par le Dao qui réside dans le cœur de l'homme.
Voilà mes quelques recommandations à ceux ou celles qui m'écoutent !*

13. LA SAGESSE SPIRITUELLE

Sainte Eglise De Vérité Lumineuse, Heure du Chien, 01-09-Année du Rat « Nhâm Tý »
(06-10-1972)

POEME

*Tant que nous restons en ce bas monde, notre karma s'accumule toujours,
Victoire, chute, peines, facilités surviennent sans prévenir à l'avance !
Le cœur demeure constamment calme grâce à la seule méditation du miraculeux Dao.
Je vous fais transmettre ou vous envoie, ô pratiquants, le mot « Fidélité » !*

Trần Hưng Đạo Đại Vương⁴⁷, en tant que saint, Je salue tous les fidèles des deux sexes. Je vous dispense du rite protocolaire, veuillez vous asseoir !

En pleine période de troubles dans le cœur de l'homme, de bouleversements imprévisibles, ce qui crée de pitoyables situations douloureuses, on vit continuellement dans la souffrance, dans la pauvreté. Les microbes dangereux s'accrochent toujours au corps profane, ce qui incite les malfaiteurs à faire davantage de Mal et des affaires malhonnêtes. Les éveillés spirituels, les dévoués au Dao subissent de ce fait plus de difficultés sur le chemin de propagation du saint enseignement pour apporter le salut divin à autrui. Par conséquent, les esprits supérieurs cherchent par tous les moyens à aider les bienfaiteurs, les bons à être solides et stables devant les bouleversements.

Par exemple, comme Moi envers la lourde responsabilité à contribuer spirituellement et à reconstruire la sainte Doctrine du « Dai Dao » d'autrefois qui a subi des altérations avec les changements du cœur humain et de la conjoncture du monde pendant la Troisième Ere universelle du Salut divin.

Néanmoins, à l'égard de l'évolution continue, ce fait dépend à la fois de la volonté humaine et de la volonté divine. Parmi plusieurs dizaines de millions de Chinois, Confucius a choisi seulement soixante-douze (72) Sages. J'en parle ainsi afin que les doux frères et les douces sœurs portant les responsabilités dans l'enseignement de la sainte doctrine du Dharma prennent absolument conscience des points fondamentaux et de l'origine de la doctrine du Dao. Ce afin de perfectionner votre caractère et de pousser votre étude du Dao en profondeur en vue d'assumer la réalisation des œuvres religieuses de demain.

⁴⁷ **Grand Seigneur Trần Hưng Đạo** (12xx – 1300), titre de noblesse que le Roi lui a donné par le mérite et la reconnaissance de ses victoires sur l'invasion des Mongols au Vietnam, à deux reprises, la première fois en 1284 et la deuxième fois en 1287 pour la revanche. Son nom est **Trần Quốc Tuấn**. C'est un grand Général et Sauveur du peuple très respecté et adoré pour les Vietnamiens. Il s'est manifesté de temps en temps en tant que saint pour nous enseigner le Dao dans le Caodaïsme.

Quant aux fidèles féminines, il vous faut suivre les pas des fidèles masculins pour progresser. De cette façon vous plaisez à ceux et à celles qui vous ont guidés depuis les débuts (1926) jusqu'à ce jour, et en plus vous avez démontré le degré élevé de votre esprit de perfectionnement de votre étude du Dao dans le cadre de la vie religieuse.

POEME

*L'enseignement de la sainte doctrine de jadis s'ouvre
Afin de reconstruire le monde d'aujourd'hui en vous initiant au grand cycle ;
Efforcez-vous d'appliquer les préceptes du Dao révélés,
Et vous pourrez vous déplacer dans les trois mille mondes à votre gré.*

AUTRE POEME

*Bien que les envies, les désirs... soient profanes,
Le noble caractère ne serait-il pas à se forger avec assiduité ?
On compte les choses de la vie sur les doigts à côté des branches du cannellier
Dont le parfum de noblesse se répand partout au Vietnam, dépassant les grades du pouvoir !*

AUTRE POEME

*Les grades du pouvoir terrestre ne valent rien,
La honte et la gloire se succèdent, le jeu n'en vaut pas la chandelle !
Solides, les pas s'avancent vers le trône de l'Eveil spirituel,
Ainsi les Immortels, les Bouddhas apparaissent tant de fois sur les cinq continents.*

AUTRE POEME

*Les cinq continents ont encore beaucoup de vagues et de vent,
En raison de la cupidité extrême des gens ;
On tombe dans la décadence parce qu'on ne sait pas s'aimer correctement,
En lâchant sa propre essence divine, on se réincarne d'innombrables fois⁴⁸ !*

AUTRE POEME

*D'innombrables Immortels ainsi que de nombreux Bouddhas ont été élus,
L'être humain se trouve aussi dans la même Vérité miraculeuse ;
Eveillé, on deviendra Bouddha ou Immortel, sinon Diable affamé,
Alors les bienheureux, suivez donc le chemin !*

AUTRE POEME

*Le chemin des Immortels permet d'éliminer le cœur profane,
Sans être ni le Bien, ni le Mal, ni Moi ou autrui !
C'est seulement un cœur, le cœur de l'univers,
En quittant toutes les formes matérielles, on retournera à l'essence divine.*

AUTRE POEME

*En s'appuyant sur l'essence divine, il n'y aura pas de danger !
Au fond de l'eau, la perle précieuse apparaît et s'illumine ;
Le cœur de la sagesse spirituelle apparaît quand aucune pensée n'est présente,
En-haut ainsi qu'ici-bas, « connais-toi toi-même⁴⁹ ! »,*

AUTRE POEME

Que le Moi soit le Moi universel,

⁴⁸ "Hàng sa" en vietnamien, ce qui veut dire « comme le nombre infini des grains de sable du fleuve Gange en Inde ».

⁴⁹ La fameuse phrase de Socrate.

*Grand, large, immense, il se trouve partout,
Il semble ne pas exister⁵⁰ ... mais il est présent,
Le vrai Moi, s'il existe, n'est que l'âme.*

AUTRE POEME

*L'âme, par sa quête intérieure, connaît profondément le Dao spirituel
Qui apporte le salut à tous les êtres vivants en cette dernière Ere de destruction !
Si on parvient à réaliser sa mission et son cœur divin
On accédera à la position d'Immortel ou de Bouddha sans avoir besoin de rien.*

En tant que Saint, Je vous conseille, mes sages frères et mes douces sœurs, dans vos responsabilités d'étude et de sincérité authentique, d'attendre un peu afin que J'organise les choses pour vous, les Dignitaires et les subordonnés, dans la mission d'apporter le salut divin universel de la Troisième Ere à tous et à toutes. A présent, bien que votre apprentissage soit laborieux, votre vertu soit constamment forgée, cependant ce n'est pas encore suffisant ! Il faut que vous progressiez encore, apprentissage et mise en application à la fois jusqu'à votre engagement dans la société. Votre propre apprentissage, votre propre réalisation parviendront à s'introduire dans la vie de la société.

Ô mes doux frères et mes douces sœurs ! Il faut travailler pour connaître, il faut apprendre pour savoir. La connaissance et le savoir-faire des saints s'obtiennent grâce à la connaissance de soi et à celle d'autrui. A présent, mes doux frères et mes douces sœurs aussi, si savoir pour savoir, connaître pour connaître dans un cadre quelconque pour savoir et pour connaître, au final, la connaissance et le savoir ne sont limités que dans leur étroitesse. C'est pourquoi il est nécessaire de bien comprendre ceci afin d'accomplir correctement le Dao des sages et des saints, celui des honnêtement éveillés, des honnêtement tolérants ! Si on réussit à réaliser cela, le drapeau caodaïste s'élèvera haut dans le pays pour le montrer aux cinq continents.

Ce que Je voudrais vous dire c'est ce que J'ai pris au plus profond du cœur du Dao pour le transcrire en écrits et en mots. J'espère de tout cœur que vous, les dévoués au Dao et les sages de bonté vous les assumerez jusqu'au bout pour en retirer quelque profit à utiliser dans la mission qui est celle de sauver le monde et de secourir la société humaine. N'hésitez pas devant les difficultés, ne tournez pas en rond dans vos pensées devant de petites épreuves ! Soyez grands et forts pour parvenir à la sagesse du cœur et vous verrez la miraculeuse existence du Dao de l'impermanence⁵¹ !

Ces recommandations, retenez-les afin d'avancer ! Recevez tous et toutes mes bénédictions !

14. VIE SOCIALE & VIE SPIRITUELLE

Organisme de Propagation du Saint Enseignement, Heure du Chien, 26-12-Année lunaire du Rat « Nhâm Tý » (29-01-1973)

Mère d'Or Du Puits De Jade Céleste Infiniment Miséricordieuse, Mère de votre âme. Je suis ravie de vous voir, mes enfants !

LEÇON EN VERS

*Je me manifeste à la séance de la fin de l'hiver
Pour rendre visite à mes enfants – âgés ou jeunes – sur terre.*

⁵⁰ Car invisible et intouchable.

⁵¹ L'état opposé à ce qui bouge, qui change continuellement dans la vie et dans la nature. « Vô thường » en vietnamien.

*Déjà maintes fois vous avez subi une abondance de chauds et de froids,
Et avez assisté à plusieurs reprises aux vicissitudes de la vie.
Êtes-vous dans le bonheur ou dans la tristesse ?
Vous occupez-vous du Dao ou êtes-vous en quête de renom ?
L'hiver va à sa fin, le printemps se prépare à apparaître, ô enfants !
Parce que vous souhaitez ardemment ma présence, Je me manifeste ;
J'offre à mes enfants un printemps,
Le printemps du Dao avec l'esprit de fraîcheur et de beauté !*

Je vous dispense des rites protocolaires. Asseyez-vous !

Ô mes enfants ! Je viens vous voir sur terre à cette heure pendant que le monde terrestre se couvre pleinement de poussières. Je viens afin de vous conseiller et de vous consoler face aux scènes de division, de désagrégation aussi bien dans la société que dans la religion. (...)

Pendant ce temps, votre pays a reçu les bénédictions de Dieu qui est venu lui-même pour fonder la religion destinée à sauver toute l'humanité durant cette période dernière de troubles et de crises...

Puis plus de quarante longues années ont passé, Je pense que vous avez accédé à l'éveil spirituel pour avoir la sérénité de retenir les enseignements de DIEU, des Bouddhas et des Immortels. Ce afin d'avoir une Foi solide pour réaliser parfaitement votre vocation divine et votre position humaine dans la mission de la Troisième Ere Universelle Du Salut Divin Du Dai Dao.

Après quelques dizaines de printemps, peu de joie et plus de tristesse, le monde de l'humanité se presse de se bousculer, de rivaliser sur chaque arche du pont du Karma commun de toute l'humanité.

Ô ! C'est la Loi d'élimination qui est en train de se dérouler durant la Troisième Ere de Destruction.

Dans la situation actuelle, vous avez perçu que tout provient du cœur humain. Si le cœur humain demeure intolérant alors comment la société de votre pays sera-t-elle stable et en paix, ô enfants ?

Si vous êtes les dévoués au Dao, les adeptes ou les disciples de Dieu Suprême, le leader qui agit à la place de Dieu, si nous n'assumez pas vos propres responsabilités en ce moment, comment trouverez-vous suffisamment de temps pour accomplir votre mission ?

Ô enfants ! Aimez-vous et protégez-vous réellement entre vous ! Guidez-vous et soutenez-vous où que vous soyez, dans un coin de terre à l'horizon lointain ou dans un lieu retiré de l'océan, de façon à ce que votre éternel esprit d'harmonie soit le mur d'une forteresse polyvalente et solide où les êtres vivants peuvent s'abriter pendant les périodes de grandes difficultés de la vie.

Si vous abandonnez, pour une raison quelconque, Votre Mère Céleste que Je suis craint que votre mission du Dai Dao ne soit pas accomplie comme il le faut, il vous sera alors difficile d'échapper à la Loi Divine.

Avant l'arrivée du printemps, Je vous envoie quelques paroles simples, retenez-les bien !

POEME

*Aimez ceux ou celles qui vous détestent,
Aimez la vie de cette Ere de destruction qui survit difficilement ;
Aimez le poisson dans un bocal qui ne peut pas sortir du cercle vicieux de son Karma,
Aimez la destinée de l'oiseau encagé au milieu de la honte et de la gloire,
Aimez les pécheurs qui n'arrivent pas encore à se réveiller,
Aimez les ignorants qui restent encore dans l'ignorance ;
Par l'Amour et par la compassion vous réalisez beaucoup de bienfaisance,
Et la Bienfaisance, c'est le chemin qui vous mène au Paradis.*

Ô enfants ! En étant un véritable pratiquant, soyez le plus calme possible afin de percevoir le Vrai et le Faux, de déterminer l'avantage et l'inconvénient pour accomplir parfaitement votre mission dans la Troisième Ere Universelle du Salut Divin, ô enfants ! Il ne faut pas lutter, ni rivaliser par ignorance pour gagner la position du gouvernail pendant que la barque traverse l'océan.

LEÇON EN VERS

*Bien qu'il y ait des pleurs, des joies, des changements dans la vie sociale,
Bien que le sentiment humain soit trompeur, la société soit en lutte sans cesse,
Gardez solidement votre esprit
Afin d'ouvrir le chemin de l'Eveil spirituel et d'enlever le voile de l'ignorance !*

*Dans la vie, il y a ceux qui achètent l'amour ou vendent la loyauté,
Il existe ceux qui ironisent ou se moquent de l'opinion publique ;
Soyez persévérants et patients sur le chemin du Dao,
En y semant les germes d'amour universel qui grandiront à leur terme.*

*Parce que la situation temporelle du Dao tombe en décadence,
Parce que l'autre côté de la médaille de la vie humaine reste insondable ;
Tenez bien votre ligne de conduite vertueuse et éthique,
Afin d'aider autrui, de forger votre caractère et de répandre le miraculeux Dao !*

Soyez heureux, mes enfants, pour accueillir le nouveau Printemps et retenez bien mes paroles ! Je bénis tous mes enfants, hommes ou femmes, jeunes ou âgés, ô chers enfants ! Je regagne mon Palais céleste.